

Le manuel d'utilisation sous forme électronique a été mis en circulation conformément au "Termes et conditions des manuels d'utilisation Nokia (7 juin 1998)".
Electronic user's guide released subject to "Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".

Manuel d'utilisation



9352004

Edition 2

Coller ici l'étiquette **B** contenue dans le coffret.

Nokia est une marque déposée de Nokia Corporation, Finlande. Navi est une marque de Nokia Mobile Phones. Nokia Xpress-on est une marque déposée de Nokia Mobile Phones.

©1999. Nokia Mobile Phones. Tous droits réservés.

Brevet N° 5818437 déposé aux Etats-Unis et autres brevets en cours de dépôt. Copyright du logiciel de saisie de texte T9 (C) 1997-1999. Tegic Communications, Inc. Tous droits réservés.

Nokia Mobile Phones applique une méthode de développement continu. Par conséquent, nous nous réservons le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce manuel sans aucun préavis.

Rapide et facile

Nous vous félicitons pour l'achat de ce téléphone! Ces pages vous donnent quelques conseils pratiques sur la façon d'utiliser votre téléphone. Des informations détaillées vous sont données dans ce manuel d'utilisation.

Avant d'utiliser le téléphone

1. Installez la carte SIM dans le téléphone. Puis installez et chargez la batterie. Pour plus de détails, reportez-vous à la section "Mise en route" à la page 15.
2. Mettez votre téléphone sous tension en maintenant la touche  enfoncée. Attendez que le nom de l'opérateur apparaisse à l'écran.

Fonctions d'appel

Appeler	Entrez l'indicatif et le numéro et appuyez sur  (Appeler).
Fin d'un Appel	Appuyez sur  (Raccrocher).
Répondre à un appel	Appuyez sur  (Répondre).
Refuser un Appel	Appuyez sur  .
Rappel	Appuyez sur  pour accéder aux derniers numéros composés (avec l'écran vide), choisissez le numéro avec  ou  , et appuyez sur  (Appeler).
Réglage du volume de l'écouteur	Appuyez sur  ou  pendant un appel.
Appel de votre boîte vocale	Maintenez la touche  enfoncée (avec l'écran vide).

Fonctions du Répertoire

Enregistrement
rapide ✨

Saisissez un numéro de téléphone et appuyez sur  ou  pour changer le message au-dessus de  en **Enregistrer**. Appuyez sur  (**Enregistrer**).

Saisissez le nom et appuyez sur  (**Valider**).

Recherche
rapide ✨

Lorsque l'écran est vide, appuyez sur , (saisissez la première lettre du nom) et faites défiler avec  ou  jusqu'au nom voulu.

Maintenez la touche  enfoncée pour visualiser le numéro de téléphone

Autres fonctions importantes

Verrouillage/
déverrouillage
du clavier

Appuyez sur  (**Menu**), puis sur  rapidement / Appuyez sur  (**Activer**), puis sur .

Modification
du type de
sonnerie selon
l'environnement

Appuyez sur  rapidement, utilisez  ou  pour sélectionner l'option voulue, et appuyez sur  (**Valider**).

Rédiger et envoyer
un message

Appuyez sur  (**Menu**), ,  pour entrer dans **Rédiger messages**.

Saisissez le message.

Envoyer le message :

Appuyez sur  (**Options**), avec  ou  faites défiler jusqu'à **Envoyer**, appuyez sur  (**Valider**), saisissez le numéro de téléphone du destinataire, appuyez sur  (**Valider**).

Table des matières

Rapide et facile.....	3	Composer un appel à l'aide de le Répertoire.....	21
Pour votre sécurité.....	9	Recherche rapide.....	22
Etiquettes dans le coffret de vente	10	Numérotation rapide d'un numéro.....	22
Code de sécurité	11	Faire un nouvel appel en cours de communication ...	23
Services réseau	11	Répondre à un appel	24
1. Votre téléphone	12	Refuser un appel.....	24
Utilisation des touches	12	Répondre à un nouvel appel pendant un appel.....	24
Touche marche/arrêt.....	12	Ecouter les messages vocaux	25
Touches numériques.....	12	Verrouiller le clavier	25
Touche Navi	13	Mettre en mémoire un numéro de téléphone	
Touches de défilement.....	13	avec un nom	26
Touche C.....	13	Enregistrement rapide.....	28
Témoins d'affichage	14	Choisir un type de sonnerie (Menu 9-2)	28
2. Mise en route	15	Modification du type de sonnerie selon l'environnement	29
Installation de la carte SIM	15	4. Utilisation des menus	30
Utilisation de la carte SIM.....	15	Accéder à une fonction de menu	30
Insérer la carte SIM dans le téléphone	15	Par défilement.....	30
Charger la batterie	17	Par raccourci.....	31
Mise du téléphone sous/hors tension	18	Quitter une fonction de menu	31
Mise sous tension.....	18	Liste des fonctions de menu	32
Mise hors tension.....	19		
3. Fonctions de base	20		
Appeler	20		
Appels internationaux	20		
Réglage du volume de l'écouteur.....	21		
Recomposer un des derniers numéros composés	21		

5. Utilisation

du Répertoire 34

Rappeler un nom et numéro de téléphone (Menu 1-1) 34

Appeler un numéro de service (Menu 1-2) 34

Enregistrer un nom et un numéro (Menu 1-3) 35

Effacer un nom et un numéro (Menu 1-4) 35

Modifier un nom et un numéro enregistrés (Menu 1-5) 35

Choisir un type de sonnerie pour un numéro de téléphone (Menu 1-6) 35

Envoyer un nom et un numéro (Menu 1-7) 36

Recevoir un nom et un numéro de téléphone 36

Attribuer un numéro de téléphone à une touche d'appel abrégé (Menu 1-9) 36

Utilisation des touches d'appel abrégé 37

Autres fonctions du Répertoire (Options - Menu 1-8) 37

Vérification de l'espace libre dans le Répertoire (Etat de la mémoire) 37

Choisir le type d'affichage pour les noms et numéros enregistrés 37

6. Messages texte et vocaux 38

Lire un message (À consulter - Menu 2-1) 39

Afficher les messages enregistrés (A envoyer - Menu 2-2) 40

Rédiger et envoyer un message

(Menu 2-3) 40

Principales étapes 40

Utiliser la saisie de texte prédictive 41

Ecrire avec la saisie de texte prédictive 41

Ajouter un mot dans le dictionnaire 43

Ecrire des mots composés... 43

Changer la langue ou désactiver la saisie de texte prédictive 43

Utiliser la saisie de texte habituelle 44

Messages image (Menu 2-4) 44

Paramètres de messages (Menu 2-5) 46

Modèle 1 (Menu 2-5-1) 46

Numéro du centre de messages 46

Messages envoyés en tant que 46

Validité du message 46

Communs (Menu 2-5-2) 47

Accusés de réception 47

Réponse via le même centre 47

Service Infos (Menu 2-6) 47

Numéro de boîte vocale (Menu 2-7) 48

7. Utilisation du journal des appels 49

Appels en absence (Menu 3-1) 50

Appels reçus (Menu 3-2) 50

Numéros composés (Menu 3-3) 50

Effacer derniers appels (Menu 3-4)	50	Rétablir la configuration initiale (Menu 4-4)	59
Affichage de durée d'appel (Menu 3-5)	51	9. Renvoi des appels.....	60
Affichage du coût des appels (Menu 3-6)	51	10. Jeux.....	62
Paramètres du coût des appels (Menu 3-7)	52	11. Calculatrice et horloge.....	63
Limitation de coût.....	52	Calculatrice	63
Afficher somme en.....	52	Faire un calcul	63
Crédit prépayé (Menu 3-8)	52	Conversion monétaire	64
8. Personnaliser le téléphone	54	Horloge	65
Paramètres d'appel (Menu 4-1)	54	Réveil (Menu 8-1).....	65
Rappel automatique.....	54	Paramètres de l'horloge (Menu 8-2)	66
Appel abrégé.....	54	Définition date (Menu 8-3)	66
Options de mise en attente.....	55	12. Régler la sonorisation	67
Envoi de votre numéro.....	55	Signalisation des appels (Menu 9-1)	67
Ligne utilisée.....	55	Type de sonnerie (Menu 9-2)	67
Décrochage automatique.....	55	Compositeur (Menu 9-3)	68
Paramètres du téléphone (Menu 4-2)	56	Composer une nouvelle sonnerie	68
Langue	56	Réception d'une sonnerie.....	70
Affichage info cellule.....	56	Volume de sonnerie (Menu 9-4)	70
Texte d'accueil.....	56	Signalisation des messages (Menu 9-5)	70
Choix du réseau	56	Bip touches (Menu 9-6)	70
Eclairage	57	Bips des jeux et d'indication (Menu 9-7)	70
Actions SIM confirmées.....	57		
Paramètres de sécurité (Menu 4-3)	57		
Demande de code PIN.....	57		
Appels autorisés.....	58		
Groupe limité.....	58		
Sécurité du téléphone.....	59		
Changement des codes d'accès	59		

13. Services SIM.....	71	Précautions d'utilisation	78
14. Informations		et maintenance.....	78
de référence.....	72	Informations importantes	80
Envoi de sonnerie DTMF et de		relatives à la sécurité.....	80
demandes sur le réseau	72	Index	85
Envoi de sonnerie DTMF	72		
Envoi d'une demande			
au réseau.....	72		
Changer les couvercles Nokia			
Xpress-on™	72		
Codes d'accès	74		
Code de sécurité			
(5 chiffres)	74		
Code PIN (4 à 8 chiffres).....	74		
Code PIN2 (4 à 8 chiffres).....	74		
Code PUK (8 chiffres)	75		
Code PUK2 (8 chiffres).....	75		
Informations sur la batterie	75		
Chargement			
et déchargement			
de la batterie.....	75		
Utilisation des batteries.....	76		
Accessoires et batteries	77		

Pour votre sécurité



Veillez lire ces instructions simples. Il peut être dangereux voire illégal de ne pas respecter ces règles. Des informations détaillées sont fournies plus loin dans ce manuel.



LA SECURITE ROUTIERE AVANT TOUT

N'utilisez pas de téléphone lorsque vous êtes au volant d'une voiture ; garez votre véhicule avant d'utiliser le téléphone.



INTERFERENCES

Tous les téléphones peuvent recevoir des interférences qui risquent d'avoir une incidence sur leurs performances.



MISE HORS TENSION DANS LES CENTRES HOSPITALIERS

Suivez tous les règlements ou toutes les instructions. Eteignez votre téléphone à proximité des équipements médicaux.



MISE HORS TENSION DANS LES AVIONS

Les téléphones sans fil peuvent provoquer des interférences. Il est illégal de les utiliser en avion.



MISE HORS TENSION DANS LES STATIONS-ESSENCE

N'utilisez pas votre téléphone dans une station-essence, ni à proximité de carburants ou de produits chimiques.



MISE HORS TENSION A PROXIMITE DE MATIERES EXPLOSIVES

N'utilisez pas votre téléphone dans des endroits où sont utilisés des explosifs. Veuillez examiner attentivement les restrictions et suivre les règlements ou les instructions.



UTILISATION CORRECTE

N'utilisez votre téléphone que dans la position normale (contre l'oreille). Ne touchez pas l'antenne inutilement.



UTILISATION DU PERSONNEL HABILITE

L'installation et la réparation du téléphone doivent être effectuées uniquement par le personnel habilité.



ACCESSOIRES ET BATTERIES

N'utilisez que des accessoires et des batteries agréées. Ne connectez pas d'appareils incompatibles.



CONNEXION A D'AUTRES APPAREILS

Lorsque vous connectez votre téléphone à un autre appareil, veuillez consulter le manuel d'utilisation de ce dernier pour en savoir plus sur les instructions relatives à la sécurité. Ne connectez pas d'appareils incompatibles.



EMISSION DES APPELS

Assurez-vous que le téléphone est sous tension et dans une zone de service. Entrez le numéro de téléphone, y compris l'indicatif, puis appuyez sur  (**Appeler**). Pour interrompre un appel, appuyez sur  (**Raccrocher**). Pour répondre à un appel, appuyez sur  (**Répondre**).



APPELS D'URGENCE

Assurez-vous que le téléphone est sous tension et dans une zone de service. Pressez et maintenez enfoncée la touche  deux fois pendant quelques secondes pour effacer l'écran. Entrez le numéro d'urgence, puis appuyez sur  (**Appeler**). Indiquez l'endroit où vous vous trouvez. N'interrompez pas l'appel avant d'en recevoir l'instruction.

Étiquettes dans le coffret de vente

Ces étiquettes contiennent des informations importantes concernant le service d'assistance et d'aide aux clients.

Collez l'étiquette **B** sur la page 2 de ce manuel d'utilisation.

Placez l'étiquette **A** sur la Carte d'Invitation au Club Nokia fourni dans l'emballage.

Code de sécurité

Le code de sécurité 12345 est fourni avec votre téléphone. Vous pouvez modifier ce code (voir "Changement des codes d'accès" à la page 59). Veuillez à garder secret ce nouveau code et à ne pas le laisser avec votre téléphone.

Services réseau

Le téléphone sans fil décrit dans ce manuel est agréé pour les réseaux GSM 900 et GSM 1800.



Remarque : La fonction double bande dépend du réseau. Renseignez-vous auprès de votre opérateur local pour savoir si vous pouvez utiliser cette fonction.

Un certain nombre de fonctions spécifiées dans ce manuel sont appelées "services réseau". Il s'agit de fonctions spéciales disponibles auprès des prestataires de service téléphonique sans fil. Avant de pouvoir bénéficier de ces services, vous devez vous abonner à la ou aux fonction(s) demandée(s) auprès du prestataire le plus proche et vous procurer les instructions nécessaires à leur utilisation.

1. Votre téléphone

Ce chapitre présente les touches et les témoins d'affichage du téléphone. Des informations supplémentaires vous sont données dans ce manuel.

Utilisation des touches

Touche marche/arrêt

Maintenez la touche  en haut du téléphone enfoncée pour mettre le téléphone sous tension ou hors tension.

 permet aussi de régler le type de sonnerie du téléphone selon l'environnement et d'activer les voyants lumineux de manière temporaire.



Touches numériques

Les touches de  à  permettent de saisir des chiffres et des lettres.

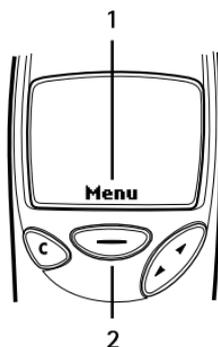
 et  sont utilisées pour des fonctions spéciales.

Touche Navi

L'utilisation de votre téléphone est en grande partie basée sur la touche Nokia Navi™ (☐) située sous l'écran (2).

La fonction de cette touche varie suivant le texte d'aide affiché au-dessus de celle-ci (1).

Dans ce manuel d'utilisation, le symbole ☐ est suivi du texte d'aide contextuel, par exemple ☐ (Menu) ou ☐ (Entrer).



Touches de défilement

Quand l'écran est vide : ☐ permet de saisir les noms et numéros enregistrés dans le Répertoire. ☐ permet d'accéder à la liste des derniers numéros composés.

Dans le menu : permettent de parcourir les menus et les paramètres.

Quand vous saisissez un nom ou un numéro ou quand vous rédigez un message : ☐ déplace le curseur vers la gauche et ☐ vers la droite.

Pendant un appel : réglage du volume de l'écouteur.



Touche C

Lors de la saisie d'un nom ou d'un numéro : efface le caractère à la gauche du curseur. Quand la touche est maintenue enfoncée, efface tous les caractères de l'écran.

Dans une fonction du menu : Revient au niveau précédent du menu. Quand la touche est maintenue enfoncée, quitte les fonctions du menu.

Quand vous recevez un appel : refuse l'appel.

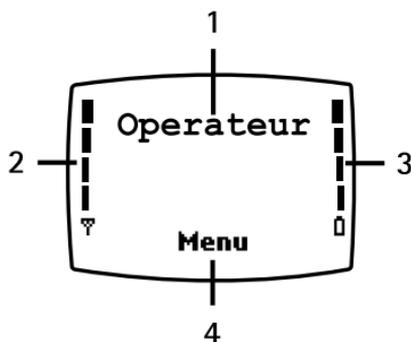


Témoins d'affichage

Les témoins d'affichage vous informent sur les fonctions du téléphone en cours d'utilisation.

Les témoins décrits ci-dessous sont affichés quand le téléphone est prêt à être utilisé, sans que l'utilisateur ait saisi de caractères. Ceci est également appelé un "écran vide".

D'autres témoins importants sont expliqués dans ce manuel d'utilisation.



1. Indique le réseau cellulaire utilisé par le téléphone.
2. Indique la puissance du signal du réseau cellulaire à l'endroit où vous vous trouvez. Plus la barre est haute, plus le signal reçu est important.
3. Indique le niveau de charge de la batterie. Plus la barre est haute, plus le niveau de charge de la batterie est élevé.
4. Indique la fonction actuelle de la touche Nokia Navi™ (☺).

2. Mise en route

Avant de pouvoir utiliser votre téléphone, vous devez y installer la carte SIM, puis installer et charger la batterie.

Installation de la carte SIM

Le téléphone ne peut fonctionner qu'avec une micro carte SIM valide. Vous pouvez obtenir la carte auprès de votre opérateur de réseau ou prestataire de service.

Utilisation de la carte SIM

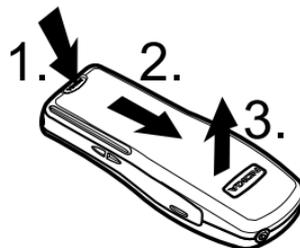
- Gardez les micros cartes SIM hors de portée des enfants.
- La carte SIM et ses contacts peuvent être facilement endommagés par des éraflures ou des torsions. Aussi, manipulez votre carte avec précaution.

Insérer la carte SIM dans le téléphone

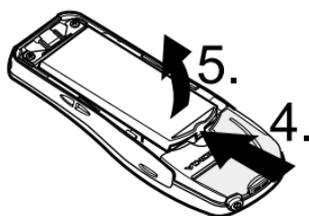
- Avant d'installer la carte SIM, vérifiez toujours que le téléphone est éteint et retirez la batterie.

Enlever la batterie :

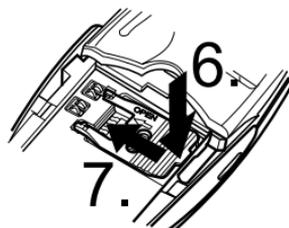
Enfoncez le taquet de verrouillage situé en bas à l'arrière du téléphone (1), faites glisser le couvercle vers le haut du téléphone (2) et soulevez le couvercle (3).



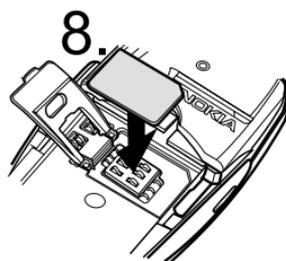
Appuyez sur le taquet en haut de la batterie vers le bas du téléphone (4) et soulevez la batterie (5).



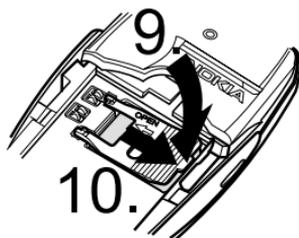
Dégagez le couvercle du logement de la carte SIM : Appuyez sur le côté rainuré du couvercle (6), faites glisser le couvercle dans la direction OPEN (7), puis soulevez-le.



Insérer la carte SIM : Placez la carte SIM dans le téléphone (8). Vérifiez que la carte SIM est installée correctement et que les connecteurs dorés sur la carte sont bien en face des connecteurs du téléphone.

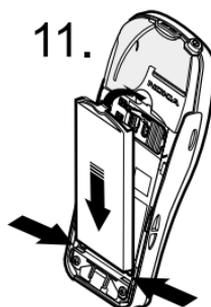


Refermer le couvercle du logement de la carte SIM : faites glisser le côté rainuré vers le téléphone (9) et le couvercle dans la direction opposée à OPEN (10) jusqu'à qu'il soit fermement enclenché.

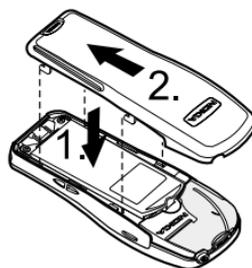


Replacer la batterie :

Alignez les marques du bas de la batterie avec celles du téléphone et placez la batterie à l'intérieur du téléphone tout en appuyant sur le taquet en haut de la batterie.

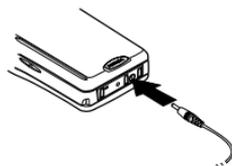


Insérez les quatre taquets du couvercle arrière dans les emplacements correspondants du téléphone (1) et appuyez sur le couvercle jusqu'à qu'il soit enclenché (2).

**Charger la batterie**

Remarque : Ne pas charger la batterie quand un des couvercles (ou les deux) du téléphone est enlevé.

1. Connectez la fiche du chargeur à la base du téléphone.
2. Connectez le chargeur à une prise murale d'alimentation. La barre de l'indicateur de charge commence à défiler.



- Le téléphone peut être utilisé pendant la charge s'il est allumé.
- Si la batterie est totalement vide, quelques minutes peuvent être nécessaires avant que le téléphone puisse démarrer ou que l'indicateur de charge n'apparaisse.

- Le temps de charge dépend du chargeur et de la charge qui reste dans la batterie. Charger la batterie fournie avec le téléphone peut prendre jusqu'à six heures en utilisant le chargeur ACP-7.

3. La batterie est entièrement chargée quand la barre cesse de défiler.
4. Débranchez le chargeur de la prise murale et du téléphone.

Si le message **Défaut de charge** s'affiche, le chargement est interrompu. Attendez un moment, déconnectez le chargeur, rebranchez-le et réessayez. Si le chargement ne s'effectue toujours pas, contactez votre revendeur.

Pour plus d'informations sur l'utilisation des batteries, voir page 76.

Mise du téléphone sous/hors tension

Mise sous tension

Maintenez la touche  enfoncée pendant une seconde.



Si le téléphone vous demande un code PIN : saisissez le code PIN (des **** apparaissent sur l'écran) et appuyez sur  (Valider).

Voir aussi "Demande de code PIN" à la page 57 et "Codes d'accès" à la page 74.

Si le téléphone vous demande un code de sécurité : saisissez le code de sécurité (des ***** apparaissent sur l'écran) et appuyez sur  (Valider).

Voir aussi "Sécurité du téléphone" à la page 59 et "Codes d'accès" à la page 74.

Position normale : Tenez votre téléphone comme tout autre téléphone.



Remarque : N'utilisez le téléphone que si les deux couvercles sont en place.



Conseils pour un bon fonctionnement :

Si votre téléphone est muni d'une antenne télescopique, déployez celle-ci entièrement. Comme pour tout appareil de transmission par fréquences radioélectriques, ne touchez pas inutilement l'antenne lorsque le téléphone est sous tension. Tout contact avec l'antenne altère la qualité de la communication et risque de faire fonctionner le téléphone à une fréquence plus élevée que nécessaire.



Attention ! Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Mise hors tension

Maintenez la touche  enfoncée pendant une seconde.



Conseil : Vous pouvez aussi appuyer rapidement sur , faire défiler avec  ou  jusqu'à **Éteindre!**, et appuyer sur  (**Valider**) quand l'écran est vide.

3. Fonctions de base

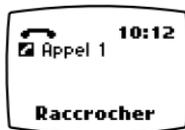
Appeler

1. Saisissez le numéro de téléphone sans oublier l'indicatif. Le texte **Menu** devient **Appeler**.

Vous pouvez corriger des erreurs de saisie en appuyant sur  pour effacer le caractère de gauche.



2. Appuyez sur  (**Appeler**) et attendez la réponse. Le texte **Appeler** devient **Raccrocher**.



3. Appuyez sur  (**Raccrocher**) pour terminer l'appel (ou annuler la tentative d'appel).



Remarque : Quand vous utilisez le téléphone avec le kit d'installation véhicule "mains libres" PPH-1, vous pouvez basculer du mode mains libres vers le mode privé en débranchant le PPH-1 du téléphone.

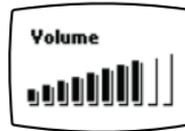
Pour revenir en mode mains libres, branchez le PPH-1 au téléphone.

Appels internationaux

1. Appuyez rapidement deux fois sur  pour obtenir l'indicatif international (le caractère + remplace le code d'accès international).
2. Saisissez l'indicatif du pays, l'indicatif de la région et le numéro de téléphone.
3. Appuyez sur  (**Appeler**) pour composer le numéro.

Réglage du volume de l'écouteur

Vous pouvez régler le volume de l'écouteur pendant un appel. Appuyez sur  pour augmenter et sur  pour baisser le volume.



Recomposer un des derniers numéros composés

Les huit derniers numéros composés (ou tentatives d'appel) sont gardés en mémoire par le téléphone. Voir aussi "Numéros composés (Menu 3-3)" à la page 50.

Pour recomposer un de ces numéros :

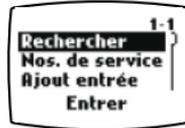
1. Avec l'écran vide, appuyez une fois sur  pour accéder à la liste des numéros composés.
2. Utilisez  ou  pour atteindre le numéro voulu.
3. Appuyez sur  (Appeler).



Composer un appel à l'aide de le Répertoire

Si vous avez mis un numéro en mémoire dans le Répertoire, vous pouvez le composer en utilisant le nom associé.

1. Appuyez sur  (Menu) (quand l'écran est vide).
2. Appuyez sur  (Entrer) (quand **Répertoire** est affiché).
3. Appuyez sur  (Entrer) (quand **Rechercher** est sélectionné).
4. Saisissez la première lettre du nom (en utilisant les touches de  à ) et appuyez sur  (Valider). Par exemple, pour voir le premier nom commençant par la lettre "S", appuyez rapidement quatre fois sur .



Vous pouvez sauter l'étape 4 si vous le souhaitez.

- Utilisez  ou  pour atteindre le nom voulu. Vous pouvez vérifier le numéro associé en maintenant la touche  enfoncée.
- Appuyez sur  (**Appeler**).

Voir page 26 comment mettre en mémoire un numéro et un nom.



Recherche rapide

Appuyez sur  quand l'écran est vide. Le premier nom (et/ou numéro) du Répertoire est affiché. Vous pouvez atteindre le nom voulu en saisissant sa première lettre et en appuyant sur  ou sur .

Numérotation rapide d'un numéro

Si vous avez attribué un numéro de téléphone à l'une des touches de  à  (voir page 36), vous pouvez composer ce numéro de l'une des manières suivantes:

- Avec l'écran vide, appuyez sur la touche de numérotation rapide voulue puis sur  (**Appeler**).
- Si la fonction **Appel abrégé** est activée (voir page 54) :
Quand l'écran est vide, maintenez la touche de numérotation rapide enfoncée jusqu'à ce que l'appel soit lancé.



Remarque : En maintenant la touche  enfoncée, vous appelez votre boîte vocale.

Faire un nouvel appel en cours de communication

Vous pouvez avoir deux appels en cours simultanément (service réseau).

1. Appuyez sur  pour changer le texte au-dessus de , de **Raccrocher** à **Options**.
2. Appuyez sur  (**Options**), sélectionnez **Nouvel appel**, appuyez sur  (**Entrer**), saisissez le numéro de téléphone ou obtenez-le par le Répertoire, et appuyez sur  (**Appeler**).

L'appel en cours est mis en attente. L'appel actif est indiqué par  et l'appel en attente par .

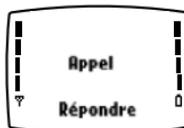
3. Pour basculer d'un appel à l'autre : appuyez sur  (**Options**), sélectionnez **Permuter**, appuyez sur  (**Entrer**).
4. Pour terminer l'appel actif : appuyez sur  (**Options**), sélectionnez **Abandon**, appuyez sur  (**Entrer**). L'appel mis en attente devient actif.

Pour terminer les deux appels : appuyez sur  (**Options**), sélectionnez **Terminer tous**, appuyez sur  (**Entrer**).

Répondre à un appel

Quand quelqu'un vous appelle, le téléphone se met à sonner et ses voyants lumineux clignotent. Un texte contextuel s'affiche.

Si le réseau n'a pas pu identifier la personne qui vous appelle, **Appel** s'affiche.



Si la personne qui vous appelle a été identifiée, son numéro de téléphone (ou son nom si elle figure dans le Répertoire) ainsi que **appelle** sont affichés.



1. Pour répondre à l'appel, appuyez sur  (Répondre).



Remarque : Si l'appel provient d'un renvoi d'appel, le signe > peut s'afficher après **Appel** ou **appelle** (service réseau).

2. Appuyez sur  (Raccrocher) pour terminer l'appel.

Refuser un appel

Si vous ne voulez pas répondre à l'appel, appuyez sur .

La personne qui vous appelle entendra une tonalité "occupé". Si l'option **Renvoi si occupé** est activée (voir page 60), l'appel est renvoyé à votre boîte vocale.

Répondre à un nouvel appel pendant un appel

Quand la fonction **Options de mise en attente** est activée (voir page 55), le téléphone vous informe d'un nouvel appel entrant par un bip et par l'affichage d'un texte contextuel à l'écran.

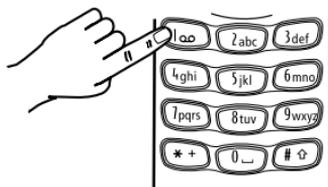
Suivez la même procédure que pour faire un appel pendant un appel mais cette fois-ci sélectionnez l'option **Réponse**.

Dans une liste d'appels, un appel en attente est indiqué par ■■■.

Écouter les messages vocaux

Pour écouter vos messages vocaux :

1. Avec l'écran vide, maintenez la touche **100** enfoncée pendant une seconde pour appeler votre boîte vocale.



Si le téléphone vous demande le numéro de votre boîte vocale, saisissez-le et appuyez sur

☞ (Valider). Voir aussi "Numéro de boîte vocale (Menu 2-7)" à la page 48.

2. Écoutez le(s) message(s) reçu(s).
3. Terminez l'appel en appuyant sur **☞ (Raccrocher)**. Si vous avez saisi des caractères sur votre écran, effacez d'abord ces caractères avec **☹** puis appuyez sur **☞ (Raccrocher)**.



Remarque : Si le texte **Écouter** est affiché au-dessus de la touche **☞**, vous pouvez appeler votre boîte vocale en appuyant sur cette touche.

Verrouiller le clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'activation accidentelle des touches (par ex. lorsque votre téléphone est dans votre poche ou votre sac).

Pour verrouiller le clavier :

Appuyez d'abord sur **☞ (Menu)** puis rapidement sur ***+.**

Quand le clavier est verrouillé :

- Le témoin **☞** apparaît.
- Vous pouvez répondre à un appel en appuyant sur **☞ (Répondre)**.





Remarque : Il peut être possible d'émettre des appels au numéro d'urgence programmé dans votre téléphone (112). Le numéro n'apparaît que lorsque tous les chiffres ont été saisis.

Pour déverrouiller le clavier :

Appuyez d'abord sur  (Activer) puis rapidement sur .

Mettre en mémoire un numéro de téléphone avec un nom

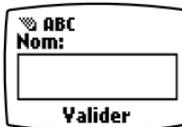
Pour mettre en mémoire un nouveau nom et numéro de téléphone dans le Répertoire :

1. Quand l'écran est vide, appuyez d'abord sur  (Menu) (**Répertoire** apparaît) puis sur  (Entrer).



2. Utilisez  pour faire défiler **Ajout entrée**, et appuyez sur  (Entrer).

3. Avec le texte **Nom:** à l'écran, saisissez le nom voulu.



- Appuyez sur une des touches de  à  pour le caractère voulu : une fois pour le premier caractère, deux fois pour le second (avant que le curseur n'apparaisse), et ainsi de suite.

Par exemple, pour saisir la lettre "S", appuyez rapidement quatre fois sur .

Veillez remarquer qu'il y a plus de caractères disponibles que ceux indiqués sur les touches.

- Quand le curseur clignotant apparaît, vous pouvez saisir le caractère suivant.

4. Quand vous modifiez un nom, suivez la procédure décrite cidessous.

- Pour saisir un espace : appuyez sur .
- Pour saisir un signe de ponctuation, (comme . , ? ou !) : appuyez sur .
- Pour basculer entre majuscule et minuscule : Appuyez sur  rapidement. Les témoins **ABC** ou **abc** apparaissent respectivement à l'écran.
- Pour insérer un chiffre : maintenez enfoncée la touche avec le chiffre voulu.
- Pour basculer entre lettres et chiffres : Maintenez enfoncée la touche . **123** apparaît lorsque des chiffres peuvent être saisis.
- Pour déplacer le curseur à gauche ou à droite : appuyez sur  ou , respectivement.
- Pour effacer le caractère à gauche : appuyez sur .
- Pour vider l'écran : appuyez sur  et maintenez enfoncé.
- Pour insérer un caractère spécial : Appuyez sur  (**?!@** apparaît), utilisez  ou  pour atteindre le caractère voulu, et appuyez sur  (**Insérer**) pour l'insérer dans le nom.

5. Après avoir écrit le nom, appuyez sur (**Valider**).

6. Avec le texte **Numéro:** apparaissant à l'écran, saisissez l'indicatif et le numéro de téléphone que vous voulez enregistrer avec le nom.



Si vous faites une erreur; vous pouvez effacer le chiffre à gauche en appuyant sur .



Conseil : Si vous voulez utiliser le numéro à l'étranger, ajoutez le caractère + (appuyez rapidement deux fois sur ) et l'indicatif du pays devant l'indicatif de région et le numéro.

7. Une fois que vous avez saisi le numéro, appuyez sur  (Valider). Le nom et le numéro sont enregistrés dans le Répertoire.

Enregistrement rapide

Pour enregistrer un nom et un numéro rapidement sans entrer dans le menu Répertoire :

1. Avec l'écran vide, saisissez le numéro.
2. Appuyez sur  ou  pour changer le texte au-dessus de  en Enregistrer.
3. Appuyez sur  (Enregistrer).
4. Saisissez le nom et appuyez sur  (Valider).

Choisir un type de sonnerie (Menu 9-2)

Pour choisir une sonnerie pour les appels entrants :

1. Avec l'écran vide, appuyez sur  (Menu).
2. Utilisez  ou  pour parvenir à **Sonorisation** et appuyez sur  (Entrer).
3. Placez-vous sur **Type de sonnerie** et appuyez sur  (Entrer).
4. Parvenez jusqu'à la sonnerie souhaitée (un échantillon se fait entendre). Appuyez sur  (Valider) pour choisir la sonnerie.
5. Maintenez la touche  enfoncée pour quitter le menu.

Voir aussi "Type de sonnerie (Menu 9-2)" à la page 67.

Modification du type de sonnerie selon l'environnement

Vous pouvez, en une seule fois, définir le mode de fonctionnement de toutes les sonneries. Ceci facilite le réglage des sonneries selon les divers environnements (par ex. activité au grand air ou réunion).



Remarque : Cette fonction n'est pas disponible lorsque le téléphone est connecté au kit d'installation véhicule "mains libres" PPH-1 ou au casque HDC-5.

1. Avec l'écran vide, appuyez rapidement sur la touche marche/arrêt (Ⓞ).
2. Appuyez sur  ou  pour parvenir à l'une des options suivantes :

Éteindre! : éteint le téléphone.

Individualisé : paramètre par défaut qui utilise les réglages de sonnerie du menu **Sonorisation** (voir page 67).

Silencieux : éteint toutes les sonneries. Le témoin  apparaît quand l'écran est vide.

Discret : un petit bip est émis lorsque vous recevez un appel ou un message texte.

Fort : la signalisation des messages devient **sonne** et le volume de toutes les sonneries est au maximum.



3. Appuyez sur  (**Valider**) pour confirmer l'option voulu.



Conseil : Choisir les sonneries avec la touche marche/arrêt et les touches numériques

Tout d'abord, appuyez rapidement sur Ⓞ puis sur une des touches numériques dans un délai de 2 secondes (quand l'écran est vide) :  pour **Individualisé**,  pour **Silencieux**,  pour **Discret**,  pour **Fort**.

4. Utilisation des menus

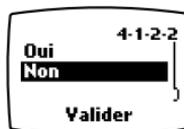
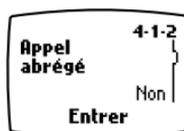
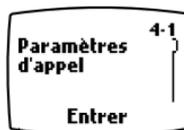
Le téléphone propose une gamme de fonctions qui vous permettent de personnaliser votre téléphone selon vos besoins.

Ces fonctions sont organisées en menus et sous-menus qui sont accessibles par défilement ou par les raccourcis appropriés.

Accéder à une fonction de menu

Par défilement

1. Pour accéder aux menus, appuyez sur  (Menu).
2. Appuyez sur  ou  pour parvenir au menu principal voulu, par exemple **Paramètres**.
3. Appuyez sur  (Entrer) pour accéder au menu principal.
4. Si le menu principal contient des sous-menus, sélectionnez celui qui vous intéresse avec la touche  ou  (par ex. **Paramètres d'appel**).
5. Appuyez sur  (Entrer) pour accéder au sous-menu. Si le sous-menu contient des sous-menus supplémentaires (par ex. **Appel abrégé**), répétez les étapes 4 et 5.
6. Appuyez sur  ou  pour parvenir au paramètre qui vous intéresse (par ex. **Non**).
7. Appuyez sur  (Valider) pour confirmer l'option souhaitée.



Par raccourci

Les options de menus (menus, sous-menus et options) sont numérotées et vous pouvez les sélectionner par leur numéro de raccourci. Le numéro de raccourci est affiché dans le coin supérieur droit de l'écran.



1. Appuyez sur  (Menu).
2. Saisissez rapidement (dans un délai de 3 secondes) le numéro de la fonction de menu à laquelle vous voulez accéder.
Répétez cette étape pour un sous-menu.
3. Saisissez le numéro de l'option voulue dans un délai de trois secondes.

Par exemple, pour arrêter les bips touches :

Appuyez sur  (Menu),  (pour **Sonorisation**),  (pour **Bip touches**),  (pour **Non**).

Quitter une fonction de menu

Vous pouvez revenir au niveau de menu précédent en appuyant sur  ou quitter le menu en maintenant enfoncée la touche .

Liste des fonctions de menu

1. Répertoire
 1. Rechercher
 2. Nos de service ¹
 3. Ajout. entrée
 4. Effacer
 5. Modifier
 6. Attribuer son.
 7. Envoyer
 8. Options
 1. Type d'affichage
 2. Etat de la mémoire
 9. Appel abrégé
2. Messages
 1. À consulter
 2. A envoyer
 3. Rédiger messages
 4. Messages image
 5. Paramètres de messages
 1. Modèle 1 ²
 1. Numéro du centre de messages
 2. Type de messages
 3. Validité du message
 2. Communs ³
 1. Accusés de réception
 2. Réponse via le même centre
6. Service Info
7. Entrer numéro boîte vocale ⁴
3. Journal
 1. Appels en absence
 2. Appels reçus
 3. Numéros composés
 4. Effacer derniers appels
 5. Affichage de la durée d'appel
 1. Durée dernier appel
 2. Durée totale
 3. Appels entrants
 4. Appels sortants
 5. Mise à zéro durée
 6. Affichage du coût des appels
 1. Coût dernier appel
 2. Coût total
 3. Mise à zéro coût des appels
 7. Paramètres du coût des appels
 1. Limitation de coût
 2. Afficher somme en
 8. Crédit prépayé

¹ Disponible uniquement si la carte SIM le permet.

² Le nombre de modèles dépend du nombre de modèles proposés par la carte SIM. Chaque modèle apparaît dans son propre sous-menu et peut porter un nom quelconque.

³ Le numéro de raccourci de ce menu dépend du nombre de modèles disponibles.

⁴ N'apparaîtra pas si le numéro de boîte vocale a été enregistré dans la carte SIM par votre opérateur réseau ou votre prestataire.

4. Paramètres

1. Paramètres d'appel
 1. Rappel automatique
 2. Appel abrégé
 3. Options de mise en attente
 4. Envoi de votre numéro
 5. Ligne utilisée
 6. Décrochage automatique *
2. Paramètres du téléphone
 1. Langue
 2. Affichage info cellule
 3. Texte d'accueil
 4. Choix du réseau
 5. Eclairage **
 6. Actions SIM confirmées
3. Paramètres de sécurité
 1. Demande du code PIN
 2. Appels autorisés
 3. Groupe limité
 4. Sécurité téléphone
 5. Changement des codes d'accès
4. Rétablir la configuration initiale

5. Renvoi appel¹

1. Renvoi de tous appels vocaux sans sonnerie
2. Renvoi si occupé
3. Renvoi si pas de réponse
4. Renvoi si éteint ou hors réseau
5. Renvoi si indisponible
6. Annuler tous les renvois

6. Jeux

7. Calculatrice

8. Horloge

1. Réveil
2. Paramètres de l'horloge
3. Définition date

9. Sonorisation

1. Signalisation des appels
2. Type de sonnerie
3. Compositeur
4. Volume de sonnerie
5. Signalisation des messages
6. Bip touches
7. Bips des jeux et d'indication

10. Services SIM²

¹ Les options de renvoi qui ne sont pas prises en charge par votre opérateur réseau n'apparaîtront peut-être pas.

² Cette fonction n'apparaît que si la carte SIM la gère. Le nom et le contenu de ce menu varie en fonction de la carte SIM.

* Cette option n'apparaît que si le téléphone est connecté au kit d'installation véhicule PPH-1 ou au casque HDC-5.

** Cette option n'apparaît que si le téléphone est connecté au kit d'installation véhicule PPH-1.

5. Utilisation du Répertoire

Grâce au menu **Répertoire** vous pouvez

- enregistrer des numéros et leurs noms associés sur votre carte SIM ;
- gérer les noms et numéros de différentes façons.



Pour accéder à ce menu : quand l'écran est vide, appuyez d'abord sur  (Menu) puis sur  (Entrer).

Voir page 30 pour des informations générales sur les fonctions des menus.



Remarque : Pour accéder au Répertoire pendant un appel, appuyez sur  pour changer le texte au-dessus de  en **Options**, appuyez sur  (Options) et sélectionnez **Répertoire**.

Rappeler un nom et numéro de téléphone (Menu 1-1)

La fonction **Rechercher** vous permet d'afficher le nom et le numéro voulu, par exemple pour appeler ce numéro.

Voir aussi "Composer un appel à l'aide de le Répertoire" à la page 21.

Appeler un numéro de service (Menu 1-2)

Cette fonction vous permet d'appeler facilement les numéros de service de votre prestataire de service. Ce menu n'apparaît que si des numéros de services sont enregistrés sur votre carte SIM.

Sélectionnez le numéro de service voulu et appuyez sur  (Appeler) pour l'appeler.

Enregistrer un nom et un numéro (Menu 1-3)

Cette fonction vous permet d'ajouter des noms et des numéros dans le Répertoire. Pour plus d'informations, voir page 26.

Le téléphone accepte des cartes SIM pouvant stocker jusqu'à 250 numéros et noms. Cependant, le nombre maximal de numéros et de noms qu'il est possible d'enregistrer dans le Répertoire dépend de la carte SIM.

Effacer un nom et un numéro (Menu 1-4)

Avec la fonction **Effacer**, vous pouvez effacer des numéros et des noms du Répertoire soit un par un (avec l'option **Un par un**) soit en totalité (**Effacer tout**).

Modifier un nom et un numéro enregistrés (Menu 1-5)

La fonction **Modifier** permet de modifier les noms et numéros enregistrés dans le Répertoire. Pour plus de détails, voir "Mettre en mémoire un numéro de téléphone avec un nom" à la page 26.

Choisir un type de sonnerie pour un numéro de téléphone (Menu 1-6)

La fonction **Attribuer son.** vous permet de choisir un type de sonnerie spécifique pour la réception d'un appel provenant d'un numéro de téléphone particulier.

Sélectionnez un nom ou un numéro de téléphone dans le Répertoire et appuyez sur  (**Attribuer**). Choisissez le type de sonnerie voulu (**Initial** est la sonnerie choisie dans le Menu 9-2) et appuyez sur  (**Valider**).

Envoyer un nom et un numéro (Menu 1-7)

La fonction **Envoyer** vous permet d'envoyer un nom et un numéro ("carte de visite") du Répertoire à un autre téléphone.

Sélectionnez **Envoyer**, choisissez le nom et le numéro que vous voulez envoyer et appuyez sur  (**Envoyer**). Saisissez le numéro de votre correspondant ou récupérez-le dans le Répertoire, puis appuyez sur  (**Valider**).

Recevoir un nom et un numéro de téléphone

Quand quelqu'un vous envoie un numéro de téléphone et un nom associé, vous entendrez une sonnerie de message et le texte **Carte de visite reçue** apparaîtra.

Vous pouvez visualiser, enregistrer ou effacer le numéro et le nom en appuyant sur  (**Options**), en sélectionnant la fonction voulue et en appuyant sur  (**Valider**).

Attribuer un numéro de téléphone à une touche d'appel abrégé (Menu 1-9)

Vous pouvez choisir n'importe quelle touche numérique de  à  et la faire fonctionner comme une touche d'appel abrégé.



La fonction **Appel abrégé** vous permet d'attribuer le numéro de téléphone voulu à l'une de ces touches.

1. Choisissez la touche voulue et appuyez sur  (**Attribuer**).



Remarque : Attribuer apparaît également lorsque le téléphone attribue automatiquement un numéro de téléphone à une touche d'appel abrégé.

2. Cherchez le nom et/ou le numéro voulu dans le Répertoire, et appuyez sur  (Valider) pour le sélectionner.

Vous pouvez visualiser, modifier ou effacer n'importe quelle attribution en appuyant d'abord sur  (Options) puis en sélectionnant la fonction voulue.

Utilisation des touches d'appel abrégé

Soit : avec l'écran vide, appuyez sur la touche d'appel abrégé voulue et sur  (Appeler).

Soit, si la fonction Appel abrégé est activée (voir page 54) : quand l'écran est vide, maintenez la touche d'appel abrégé enfoncée jusqu'à que l'appel soit émis.

Autres fonctions du Répertoire (Options - Menu 1-8)

Vérification de l'espace libre dans le Répertoire (Etat de la mémoire)

Vous pouvez vérifier combien de noms et de numéros peuvent encore être enregistrés et combien le sont déjà, dans le Répertoire.

Choisir le type d'affichage pour les noms et numéros enregistrés

Vous pouvez choisir la manière dont le téléphone affiche les noms et numéros enregistrés ("types d'affichage") :

Liste noms : affiche trois noms à la fois.

Nom & numéro : affiche un nom et un numéro à la fois.

Police large : affiche un nom à la fois et avec une police large.

6. Messages texte et vocaux

Dans le menu [Messages](#), vous pouvez

- lire et rédiger des messages courts (SMS) d'une longueur maximale de 160 caractères ;
- enregistrer un numéro de boîte vocale ;
- utiliser le service d'informations fourni par votre prestataire de service.



Pour accéder à ce menu : quand l'écran est vide, appuyez sur  (Menu), faites défiler jusqu'à [Messages](#) et appuyez sur  (Entrer).

Voir page 30 pour des informations générales sur les fonctions des menus.

Témoins de message texte

 est affiché de manière fixe si vous avez reçu un message texte.

 clignote quand il ne reste plus assez d'espace pour de nouveaux messages. Utilisez la fonction [Effacer](#) du menu [À consulter](#) (Menu 2-1) pour libérer de l'espace.

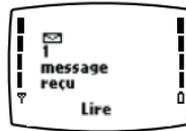
Lire un message

(À consulter – Menu 2-1)

Si vous avez reçu des nouveaux messages texte, le nombre de messages, les **messages reçus** et le témoin  sont affichés si l'écran est vide.

Pour consulter les messages :

1. Appuyez sur  (**Lire**) pour consulter les messages tout de suite. Pour les consulter plus tard, appuyez sur  et accédez au menu **À consulter** (Menu 2-1) lorsque vous le souhaitez.



2. Utilisez  ou  pour atteindre le message voulu et appuyez sur  (**Lire**). Les messages non lus sont indiqués par .
3. Utilisez  ou  pour faire défiler le message.
4. Pendant que vous lisez le message, vous pouvez utiliser les fonctions décrites ci-dessous. Appuyez sur  (**Options**), sélectionnez la fonction voulue et appuyez sur  (**Valider**). Les fonctions disponibles sont :

Effacer : efface le message.

Répondre : permet d'envoyer une réponse à l'expéditeur du message.

Modifier : permet de modifier le message.

Utiliser No. : extrait un numéro de téléphone du message pour l'appeler ou l'enregistrer.

Transmettre : envoie le message vers le numéro de téléphone choisi.

Détails : affiche le nom et numéro de l'expéditeur, le centre de messages utilisé pour l'envoi ainsi que la date et l'heure de réception.

Afficher les messages enregistrés (A envoyer – Menu 2-2)

Si vous avez enregistré un message court dans [Rédiger messages](#) (Menu 2-3), vous pouvez consulter le message dans [À envoyer](#) (Menu 2-2). En appuyant sur  (Options), vous accédez aux mêmes fonctions qu'avec [À consulter](#) (Menu 2-1), sauf pour [Réponse](#) et [Détails](#).

Rédiger et envoyer un message (Menu 2-3)

A l'aide de ce menu, vous pouvez rédiger et envoyer des messages courts contenant jusqu'à 160 caractères.

Il existe deux façons de rédiger ces messages : la méthode habituelle, utilisée sur tous les téléphones mobiles, et une méthode intitulée "saisie de texte prédictive".

Avant d'envoyer un message, vérifiez que le numéro de votre centre de messages est enregistré dans votre téléphone (voir 'Numéro du centre de messages' page 46). Vous pouvez vous procurer ce numéro auprès de votre prestataire de services.



Remarque : Pour quitter la saisie de texte prédictive ou habituelle à tout moment, maintenez enfoncée la touche  deux fois. Ou bien : appuyez sur  (Options), choisissez [Sortie](#), puis appuyez sur  (Valider).

Principales étapes

1. Dans le menu [Messages](#), utilisez les touches  ou  pour atteindre l'option [Rédiger messages](#) et appuyez sur  (Entrer).
2. Ecrivez votre message.

Utilisez la saisie de texte prédictive ou habituelle. Reportez-vous aux sections respectives ci-dessous pour plus de détails.

Le nombre de caractères disponibles est indiqué dans le coin supérieur droit de l'écran.

3. Lorsque la rédaction du message est terminée, appuyez sur  (Options) pour afficher les fonctions correspondantes.

Sélectionnez la fonction voulue et appuyez sur  (Valider).

Envoyer : envoie le message. Entrez le numéro de téléphone du destinataire (ou récupérez-le dans l'Annuaire) et appuyez sur  (Valider). Le message est envoyé en utilisant le modèle 1 des **Paramètres de messages** (Menu 2-5).

Envoyer défini: permet de choisir un autre modèle que le 1 (voir page 46).

Enregistrer: mémorise le message dans le dossier **À envoyer** (Menu 2-2).

Vider écran: efface tous les caractères composant le message.

Utiliser la saisie de texte prédictive

La saisie prédictive vous permet de rentrer votre texte rapidement.

Contrairement à la saisie habituelle, vous appuyez une seule fois sur la touche correspondant à la lettre voulue.

Cette méthode fonctionne avec un dictionnaire intégré auquel vous pouvez ajouter de nouveaux mots.



Remarque: La saisie de texte prédictive n'est pas forcément disponible selon la langue d'affichage que vous avez choisie.

Ecrire avec la saisie de texte prédictive

Avant de commencer la rédaction du message, vérifiez que le symbole  est affiché en haut de l'écran. Il signale l'utilisation de la saisie prédictive.

1. Commencez à écrire un mot à l'aide des touches  à . Pressez une touche une seule fois, pour chaque lettre.

Pour écrire, par exemple le mot 'nokia', appuyez sur les touches     . Les caractères saisis s'affichent soulignés.

Le mot change après chaque frappe de touche. Ne prêtez donc pas trop attention au mot apparaissant à l'écran tant que vous n'avez pas appuyé sur toutes les touches correspondantes.

- Pour effacer un caractère à gauche, appuyez sur .
- Pour changer la casse de caractères, appuyez sur .
- Pour insérer un numéro unique, maintenez enfoncée la touche numérique correspondante.

Pour insérer plusieurs numéros, maintenez enfoncée la touche , puis saisissez les numéros. Ou bien : appuyez sur  (Options), sélectionnez **Insérer no.**, puis saisissez les numéros et appuyez sur  (Valider).

- Pour insérer un symbole, maintenez enfoncée la touche , sélectionnez le symbole voulu avec  ou , puis appuyez sur  (Utiliser).

Ou bien : appuyez sur  (Options) et sélectionnez **Ins. symbole**. Sélectionnez le caractère voulu et appuyez sur  (Utiliser).

2. Lorsque vous avez terminé d'écrire le mot, vérifiez qu'il est correct.

Si le mot est correct : appuyez sur , puis écrivez le mot suivant.

Si le mot est incorrect : appuyez sur  de façon répétitive jusqu'à ce que le mot voulu apparaisse. Ou bien : appuyez sur  (Options), sélectionnez **Corresp.**, choisissez le mot voulu et appuyez sur  (Utiliser).

Si le caractère ? est affiché après le mot : il n'existe pas d'autre mot dans le dictionnaire correspondant aux caractères que vous avez écrits. Pour ajouter le mot au dictionnaire : appuyez sur  (Épeler), saisissez le mot avec la méthode habituelle, puis appuyez sur  (Valider).



Conseil : Vous pouvez basculer entre la saisie prédictive et la saisie habituelle en appuyant deux fois sur .

3. Pour insérer un signe de ponctuation, appuyez sur  de façon répétitive jusqu'à ce que le signe de ponctuation voulu apparaisse.
4. Lorsque la rédaction du message est terminée, appuyez sur  (Options) et sélectionnez **Envoyer** ou **Envoyer défini** pour envoyer le message.

Ajouter un mot dans le dictionnaire

Si aucun mot n'est souligné, vous pouvez ajouter un mot nouveau dans le dictionnaire de la façon suivante :

1. Appuyez sur  (Options) et sélectionnez **Insérer mot**.
2. Saisissez le mot avec la méthode habituelle et appuyez sur  (Valider).



Remarque : Lorsque le dictionnaire est plein, le mot nouveau remplace le mot le plus ancien, parmi ceux précédemment ajoutés au dictionnaire.

Ecrire des mots composés

Au lieu d'écrire le mot composé d'un seul coup, vous pouvez d'abord écrire la première partie, appuyer sur , puis écrire la seconde partie.

Changer la langue ou désactiver la saisie de texte prédictive

1. Dans le menu **Rédiger messages**, appuyez sur  (Options).
2. Sélectionnez **Dictionnaire** et appuyez sur  (Valider).
3. Effectuez l'une des deux opérations ci-après :

Pour changer la langue utilisée dans la saisie prédictive :

Sélectionnez la langue voulue et appuyez sur  (Valider).

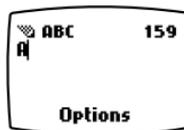
Pour désactiver la saisie prédictive : Sélectionnez **Sans dico.** et appuyez sur  (Valider).

Utiliser la saisie de texte habituelle

Avant de commencer la rédaction de votre message, vérifiez que le symbole  est affiché en haut de l'écran. Il signale l'utilisation de la saisie de texte habituelle.

1. Ecrivez un message.

Pour chaque caractère, appuyez sur une des touches  à  autant de fois que nécessaire : une fois pour le premier caractère, deux fois pour le second (avant que le curseur n'apparaisse), etc.



Par exemple, pour saisir la lettre "S", appuyez quatre fois brièvement sur la touche .

Pour plus d'informations, voir la section "Mettre en mémoire un numéro de téléphone et un nom", page 26.

2. Pour envoyer le message, appuyez sur  (Options) et sélectionnez [Envoyer](#) ou [Envoyer défini](#).

Messages image (Menu 2-4)

Votre téléphone vous permet de recevoir et d'envoyer des messages courts contenant des images (ils sont appelés les messages image). Plusieurs messages image sont prédéfinis dans le téléphone.



Remarque : Cette fonction est accessible uniquement si votre opérateur réseau ou votre prestataire de services la prend en charge.

Lorsque vous recevez un message image :

- Pour le visualiser immédiatement :
Appuyez sur  (Voir). Pendant que vous lisez le message, vous pouvez l'enregistrer en appuyant sur  (Enregistrer). Vous pouvez effacer ce message en appuyant deux fois sur .

- Pour visualiser le message ultérieurement à l'aide de ce menu : Appuyez d'abord sur , puis sur  (Valider) pour enregistrer le message.

Lorsque vous visualisez le message ultérieurement à l'aide du menu :

En appuyant sur  (Options) vous accédez aux mêmes fonctions que pour **À consulter** (Menu 2-1), à l'exception de l'option **Répondre**.

Envoyer un message image

1. Dans le menu **Messages image**, sélectionnez une des images prédéfinies, puis appuyez sur  (Voir).
2. Si l'image affichée vous convient, appuyez sur  (Options), sélectionnez **Modifier texte**, puis appuyez sur  (Entrer).
Si l'image affichée ne vous convient pas, appuyez sur  et répétez l'étape 1.
3. Écrivez votre message.
Pour avoir un aperçu de la totalité du message avant de l'envoyer, appuyez sur  (Options) puis sélectionnez **Prévisualiser**.
4. Appuyez sur  (Options), sélectionnez **Envoyer**, puis appuyez sur  (Valider).

Seuls les téléphones offrant la fonctionnalité Messages image ont la capacité de recevoir et d'afficher ce type de messages.



Remarque : Chaque message image est composé de plusieurs messages courts. Par conséquent, l'envoi d'un message image peut être plus cher que celui d'un message court.

Les messages image étant mémorisés dans le téléphone, vous ne pourrez pas les visualiser si vous utilisez votre carte SIM sur un autre téléphone.

Paramètres de messages (Menu 2-5)

Modèle 1 (Menu 2-5-1) ¹

Un groupe de paramètres ou "modèle" est un ensemble de paramètres utilisés pour envoyer des messages courts.

Vous pouvez, par exemple, envoyer un message court en tant que fax, si votre prestataire de service le prend en charge, en sélectionnant le modèle que vous avez défini précédemment pour les transmissions par fax.

Chaque modèle comporte son propre sous-menu d'où il est possible de modifier les paramètres décrits ci-dessous.

Numéro du centre de messages

Enregistre le numéro du centre de messages utilisé pour envoyer des messages courts. Vous obtenez ce numéro auprès de votre prestataire de service. Saisissez le numéro ou récupérez le dans le Répertoire, ou modifiez le numéro existant, et appuyez sur  (Valider).

Messages envoyés en tant que

Vous pouvez demander au réseau de convertir vos messages [Texte](#) au format [Courrier-E](#), [Fax](#) ou [Messenger](#) (service réseau).

Pour recevoir un message converti; le destinataire doit posséder le matériel adéquat, par exemple un fax.

Validité du message

Vous pouvez définir la durée pendant laquelle vos messages courts sont enregistrés dans le centre de messages (service réseau).

¹ Le nombre total de modèles dépend du nombre de modèles proposés par la carte SIM.

Communs (Menu 2-5-2) ¹

Les paramètres de ce sous-menu s'appliquent à tous les messages courts sortants, sans tenir compte du modèle choisi.

Accusés de réception

Vous pouvez demander au réseau d'envoyer des accusés de réception de vos messages texte (service réseau).

Réponse via le même centre

Quand cette fonction est activée, le destinataire de votre message court peut vous envoyer une réponse via le centre de messages qui a effectué l'envoi (service réseau).

Service Infos (Menu 2-6)

Vous pouvez recevoir des messages sur plusieurs rubriques (comme la météo ou les conditions du trafic) provenant de votre prestataire de service (service réseau).

Pour connaître les rubriques disponibles et les numéros correspondants, contactez votre prestataire de service.

Si vous sélectionnez **Oui**, vous recevrez des messages relatifs aux rubriques actives. L'**Index** permet de récupérer la liste des rubriques du réseau.

Si vous sélectionnez **Rubriques**, vous pouvez définir les rubriques comme actives ou inactives, ajouter une rubrique à la liste, modifier ou effacer les rubriques de la liste.

Si vous sélectionnez **Langue**, vous pouvez sélectionner la langue de vos messages. Seuls les messages dans la langue sélectionnée sont affichés.

¹ Le numéro de raccourci de ce menu dépend du nombre de modèles disponibles. Ici, un seul modèle sera considéré comme disponible.

Numéro de boîte vocale (Menu 2-7)

Dans la boîte vocale, ceux qui vous appellent peuvent laisser des messages que vous pourrez écouter plus tard (service réseau).

Dans ce menu, vous pouvez enregistrer le numéro de téléphone de la boîte vocale. Saisissez le numéro (obtenu auprès du prestataire de service) et appuyez sur  (Valider).

Chaque ligne téléphonique peut posséder son propre numéro de boîte vocale (voir page 55).

Pour écouter les messages vocaux, reportez-vous à la page 25



Remarque : Ce menu n'apparaîtra pas si le numéro de boîte vocale a été enregistré dans la carte SIM par votre opérateur de réseau ou par votre prestataire de service.

7. Utilisation du journal des appels

A l'intérieur du menu **Journal**, vous pouvez accéder aux numéros enregistrés automatiquement par le téléphone et voir la durée et le coût des appels.



Pour accéder à ce menu : quand l'écran est vide, appuyez sur  (**Menu**), faites défiler jusqu'à **Journal**, et appuyez sur  (**Entrer**). Voir page 30 pour des informations générales sur les fonctions des menus.

Pour utiliser les options des Menus 3-1 à 3-3 :

Les options auxquelles vous pouvez accéder en appuyant sur  (**Options**) vous permettent de :

- modifier, visualiser ou composer un numéro enregistré dans le Journal ;
- visualiser la durée de l'appel ;
- enregistrer le numéro dans le Répertoire ;
- effacer le numéro de la liste des appels (pas du Répertoire).

A propos des appels en absence et des appels reçus

Le téléphone enregistre les appels en absence et ceux reçus si :

- le réseau permet au destinataire de visualiser le numéro de l'appelant ;
- le téléphone est allumé et reçoit un signal du réseau.

Appels en absence (Menu 3-1)

Cette fonction vous montre les huit derniers numéros à partir desquels quelqu'un a essayé de vous joindre sans succès.



Conseil : Vous pouvez aussi voir ces numéros en appuyant sur  (Lister) lorsqu'une indication d'appel en absence est affichée à l'écran. Les numéros précédemment enregistrés sont également affichés.

Appels reçus (Menu 3-2)

Cette fonction affiche les huit derniers numéros d'appels que vous avez acceptés.

Numéros composés (Menu 3-3)

Cette fonction affiche les huit derniers numéros que vous avez appelés ou tentés d'appeler.

Effacer derniers appels (Menu 3-4)

Cette fonction vous permet d'effacer les numéros et les noms répertoriés dans les Menus 3-1 à 3-3.

Ces numéros sont également effacés lorsque vous :

- allumez votre téléphone avec une carte SIM différente des cinq dernières cartes utilisées par le téléphone ;
- modifiez le paramètre [Sécurité téléphone](#) (voir page 59).

Affichage de durée d'appel (Menu 3-5)

Ce menu permet de voir la durée approximative de vos appels entrants et sortants.

Vous pouvez remettre à zéro ces compteurs à l'aide de la fonction [Mise à zéro durée](#) (Menu 3-5-5). Pour cela, vous avez besoin du code de sécurité. Le changement de carte SIM ne remet pas les compteurs à zéro.



Remarque : Le temps d'appel effectivement facturé par le prestataire de service peut varier selon les fonctions du réseau, l'arrondissement au niveau de la facturation, etc.

Affichage du coût des appels (Menu 3-6)

Ce service réseau affiche le coût approximatif de votre dernier appel, ou de tous vos appels si ce service est pris en charge par le réseau.

Les coûts sont affichés en unités définies par la fonction [Afficher somme en](#) (Menu 3-7-2).

Les coûts d'appel sont affichés séparément pour chaque carte SIM.



Remarque : La facture de vos appels et des services fournis par le prestataire de service peut varier selon les fonctions du réseau, l'arrondissement au niveau de la facturation, les taxes, etc.

Paramètres du coût des appels (Menu 3-7)

Limitation de coût

Vous pouvez limiter le coût des appels à un certain nombre d'unités de taxation ou d'unités de monnaie (service réseau).

Vous pouvez émettre ou recevoir des appels tant que la limite de coût définie n'est pas atteinte.

Pour définir cette limite, vous aurez peut-être besoin du code PIN2.

Afficher somme en

Le téléphone peut afficher la durée de communication restante en unités de taxation ou en unités dans la monnaie voulue. Contactez votre prestataire de service pour les prix de l'unité de taxation.

Pour utiliser cette fonction, vous aurez peut-être besoin du code PIN2.

Après avoir sélectionné **Devise**, saisissez le coût de l'unité de taxation, appuyez sur  (**Valider**), saisissez le nom de la devise, et appuyez sur  (**Valider**).

Crédit prépayé (Menu 3-8)

Dans ce menu, vous pouvez visualiser et régler des paramètres des cartes SIM prépayées. Quand vous utilisez une carte SIM prépayée, vous pouvez effectuer des appels seulement s'il reste suffisamment d'unités sur la carte SIM.



Remarque : Cette option ne fonctionne pas sur tous les réseaux. Contactez votre opérateur local.

La fonction **Info crédit visible** vous permet de définir le nombre d'unités restantes à afficher lorsque l'écran est vide.

Crédit dispo indique le nombre d'unités qu'il reste à utiliser.

Coûts dernier événement affiche des informations sur les derniers appels.

État recharge affiche des informations sur les unités ainsi que la date et l'heure du dernier rechargement d'unités. En appuyant sur  (**Suite**), vous pouvez consulter la date d'expiration des unités.

8. Personnaliser le téléphone

Dans le menu [Paramètres](#), vous pouvez régler les paramètres suivants :



- Paramètres d'appel (Menu 4-1)
- Paramètres du téléphone (Menu 4-2)
- Paramètres de sécurité (Menu 4-3)

Vous pouvez rétablir les valeurs initiales des paramètres en utilisant la fonction [Rétablir la configuration initiale](#) (Menu 4-4).

Pour accéder à ce menu : quand l'écran est vide, appuyez sur  (Menu), faites défiler jusqu'à [Paramètres](#) et appuyez sur  (Entrer).

Voir page 30 pour des informations générales sur les fonctions des menus.

Paramètres d'appel (Menu 4-1)

Rappel automatique

Quand cette fonction est activée, le téléphone effectuera jusqu'à dix tentatives d'appel après un appel infructueux.

Appel abrégé

Quand cette fonction est activée, les noms et numéros attribués aux touches d'appel abrégé  à  peuvent être composés en pressant et maintenant la touche correspondante enfoncée.



Remarque : En pressant et maintenant la touche  enfoncée, vous appelez votre boîte vocale.

Options de mise en attente

Quand cette fonction est activée et que vous avez un appel en cours, tout nouvel appel vous est signalé par un bip et un texte d'annonce clignotant sur l'écran (service réseau).

Envoi de votre numéro

Vous pouvez choisir si votre numéro est affiché ou caché à la personne que vous appelez (service réseau). **Initial** rétablit la configuration initiale de votre téléphone (**Oui** ou **Non**), celle provenant de l'accord avec votre prestataire de service.

Ligne utilisée

Vous pouvez sélectionner la ligne téléphonique voulue (1 ou 2) pour émettre des appels ou bien empêcher la sélection de ligne (service réseau).

Vous devez souscrire à ce service pour pouvoir sélectionner la ligne 2. Quand la ligne 2 est sélectionnée, **2** apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.

Les appels sur les deux lignes peuvent être reçus sans considérer la ligne sélectionnée.

Pour autoriser (option **Autorisé**) ou interdire (**Interdit**) la sélection de ligne, vous avez besoin du code PIN2.



Conseil : Quand l'écran est vide, vous pouvez basculer d'une ligne à l'autre en pressant et maintenant enfoncée la touche .

Décrochage automatique

Cette fonction peut être utilisée seulement si le téléphone est connecté au kit d'installation véhicule "mains libres" PPH-1 ou au casque HDC-5.

Quand cette fonction est activée, votre téléphone décroche automatiquement lors d'un appel entrant après une sonnerie. Cette

fonction peut être utilisée lorsque le kit d'installation véhicule est équipé d'un détecteur d'allumage et que l'allumage est effectif.

Cette fonction ne marche pas lorsque les sonneries sont réglées sur **Non** dans le menu Signalisation des appels (Menu 9-1).

Paramètres du téléphone (Menu 4-2)

Langue

Vous pouvez sélectionner en quelle langue les textes sont affichés.

Si **Automatique** est sélectionné, le téléphone choisira la langue en fonction des informations de la carte SIM.

Ce paramètre détermine également quels caractères sont disponibles quand vous enregistrez un nom ou rédigez un message court.

Affichage info cellule

Vous pouvez configurer le téléphone pour qu'il indique s'il utilise un réseau cellulaire basé sur la technologie MCN (service réseau). Dans un tel réseau, les appels locaux peuvent coûter moins cher que les autres.

Texte d'accueil

Vous pouvez créer un petit message qui apparaît lorsque le téléphone est mis sous tension.

Choix du réseau

Vous pouvez régler votre téléphone afin qu'il sélectionne automatiquement un des réseaux cellulaires disponibles dans votre zone (paramètre par défaut), ou vous pouvez sélectionner manuellement le réseau dans une liste.

Quand vous sélectionnez un réseau manuellement, celui-ci doit avoir un accord d'itinérance avec votre réseau nominal (c'est-à-dire l'opérateur dont la carte SIM est dans le téléphone). Sinon, le texte **Accès interdit** apparaît.

Le téléphone restera en mode manuel jusqu'à que vous sélectionniez le mode automatique ou que vous installiez une autre carte SIM dans le téléphone.

Eclairage

Vous pouvez éteindre ou allumer l'éclairage de l'écran et du clavier. Cette option est disponible quand le téléphone est connecté au kit d'installation véhicule "mains libres" PPH-1.

Actions SIM confirmées

Vous pouvez configurer le téléphone pour qu'il affiche (**Oui**) ou qu'il cache (**Non**) les messages de confirmation quand vous utilisez les services de la carte SIM. Voir aussi "Services SIM" à la page 71.

Paramètres de sécurité (Menu 4-3)

Votre téléphone est équipé d'un système de sécurité configurable pour empêcher l'utilisation du téléphone et de la carte SIM à votre insu.

Demande de code PIN

Vous pouvez programmer votre téléphone pour qu'il demande le code PIN de votre carte SIM à la mise sous tension. Pour utiliser cette fonction, vous aurez besoin du code PIN.



Remarque : Certaines cartes SIM ne permettent pas de désactiver la demande du code PIN.

Appels autorisés

Vous pouvez restreindre vos appels sortants à certains numéros sélectionnés, si votre carte SIM le permet. Vous avez besoin du code PIN2 pour cette fonction.

Quand cette fonction est activée, vous pouvez seulement émettre des appels aux numéros de la liste des appels autorisés ou à ceux commençant par les mêmes chiffres qu'un numéro de la liste.

Avec la fonction **Numéros** vous pouvez vérifier les numéros (**Rechercher**), ajouter des numéros à la liste (**Ajout entrée**) et effacer la liste (**Effacer tout**).

Avec la fonction **Rechercher**, vous pouvez modifier, effacer, ou appeler le numéro affiché en appuyant d'abord sur  (**Options**) puis en sélectionnant l'option voulue.



Remarque : Lorsque l'option Appels autorisés est activée, il peut être possible d'émettre des appels à des numéros d'urgence dans certains réseaux (par exemple, 112 ou tout autre numéro d'urgence officiel).

Groupe limité

Vous pouvez spécifier un groupe de personnes que vous pouvez appeler et qui peuvent vous appeler (service réseau).

Initial : rétablit le groupe convenu entre le propriétaire de la carte SIM et le prestataire de service.

Pour programmer cette fonction, vous devez connaître le numéro d'index du groupe voulu. Vous obtenez ce numéro auprès de votre prestataire de service.

Quand vous avez sélectionné un groupe, le témoin  et le numéro d'index de ce groupe sont affichés si l'écran est vide.



Remarque : Lorsque les appels sont restreints à des Groupes limités, il peut être possible d'émettre des appels à des numéros d'urgence dans certains réseaux (par exemple, 112 ou tout autre numéro d'urgence officiel).

Sécurité du téléphone

Vous pouvez programmer le téléphone afin qu'il demande le code de sécurité quand une nouvelle carte SIM est installée (option **Oui**).

Cette nouvelle carte SIM est différente des cinq dernières cartes utilisées.

Pour utiliser cette fonction, vous aurez besoin du code de sécurité.

Voir aussi "Mise du téléphone sous/hors tension" à la page 18 et "Codes d'accès" à la page 74.



Remarque : Quand vous modifiez ce paramètre, toutes les listes d'appels récents des Menus 3-1 à 3-3 sont effacées.

Changement des codes d'accès

Vous pouvez modifier les codes d'accès suivants : code de sécurité, code PIN, code PIN2. Ces codes peuvent uniquement comporter les caractères 0 à 9.

Le téléphone demande d'abord le code actuel puis le nouveau code deux fois.



Remarque : N'utilisez pas des codes d'accès similaires à des numéros d'urgence, comme 112, afin d'éviter les appels à ces numéros par inadvertance.

Rétablir la configuration initiale (Menu 4-4)

Vous pouvez rétablir les valeurs initiales des paramètres de menu. Pour cela, vous avez besoin du code de sécurité.

Cette fonction n'a aucun effet sur les fonctions suivantes :

- les noms et numéros enregistrés dans le Répertoire (Menu 1) ;
- les messages (Menu 2) ;
- les numéros de téléphone de la liste du menu Journal (Menu 3) ;
- les renvois d'appels (Menu 5).

9. Renvoi des appels

Le menu **Renvoi appel** permet de renvoyer les appels entrants vers votre boîte vocale ou vers un autre numéro de téléphone (service réseau).



Pour accéder à ce menu : quand l'écran est vide, appuyez sur  (Menu), faites défiler jusqu'à **Renvoi appel**, et appuyez sur  (Entrer).

Voir page 30 pour des informations générales sur les fonctions des menus.

Sélectionner un mode de renvoi

1. Sélectionnez une ou plusieurs options parmi les possibilités de renvoi suivantes :¹

Renvoi de tous appels vocaux sans sonnerie

Renvoi si occupé

L'appel est renvoyé si vous avez un appel en cours ou si vous le refusez.

Renvoi si pas de réponse

L'appel est renvoyé si vous ne répondez pas.

Renvoi si éteint ou hors réseau

L'appel est renvoyé quand votre téléphone est éteint ou en dehors de la zone de service du réseau.

Renvoi si indisponible

L'appel est renvoyé si vous ne répondez pas, si votre téléphone est occupé, éteint ou en dehors de la zone de service du réseau.

Annuler tous les renvois

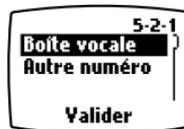
Désactive toutes les options de renvoi. Si vous sélectionnez cette option, les étapes décrites ci-après ne seront pas disponibles.

¹ Les options de renvoi qui ne sont pas prises en charge par votre opérateur réseau n'apparaîtront peut-être pas.

2. Activez l'option choisie (**Activer**) ou désactivez-la (**Annuler**), vérifiez son état actuel (**État**), ou définissez-lui un délai.



3. Si vous avez sélectionné **Activer**, choisissez où renvoyer les appels entrants (boîte vocale ou un autre numéro).



Si vous avez sélectionné **État**, appuyez sur  (**Numéro**) pour consulter le numéro auquel les appels sont renvoyés.

En appuyant sur  (**Détail**), si disponible, puis en sélectionnant **Délai** vous consultez l'heure après laquelle les appels seront renvoyés.

Quand tous les appels sont renvoyés,  est affiché si l'écran est vide.

Chaque ligne téléphonique peut avoir ses propres options de renvoi. Voir aussi "Ligne utilisée" à la page 55.



Conseil : En appuyant sur  lorsque vous recevez un appel, vous le renvoyez si l'option **Renvoi si occupé** est sélectionnée.

10. Jeux

Votre téléphone propose les trois jeux suivants : [Rotation](#), [Serpent](#) et [Mémoire](#).



Pour accéder à ce menu : quand l'écran est vide, appuyez sur  (Menu), faites défiler jusqu'à [Jeux](#) et appuyez sur  (Entrer).

Voir page 30 pour des informations générales sur les fonctions des menus.

Utilisation des options de jeux

Sélectionnez le jeu voulu puis l'une des options suivantes :

- [Nouveau jeu](#) : démarre une nouvelle session de jeu
- [Meilleur score](#) : affiche le meilleur score obtenu jusqu'à présent.
- [Instructions](#) : affiche un texte d'aide sur ce jeu.
- [Niveau](#) : vous permet de définir le niveau de difficulté pour le jeu sélectionné.
- [Continuer](#) : permet de reprendre le jeu après une pause en appuyant sur  ou .
- [Dernier écran](#) : affiche l'écran final du jeu terminé. Démarrez le jeu en appuyant sur n'importe quelle touche sauf ,  ou .

ATTENTION ! Votre téléphone doit être allumé pour pouvoir utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

11. Calculatrice et horloge

Calculatrice

Le téléphone est muni d'une calculatrice à quatre fonctions qui peut aussi être utilisée pour des conversions monétaires approximatives.



Pour accéder à ce menu : quand l'écran est vide, appuyez sur  (Menu), faites défiler jusqu'à **Calculatrice** et appuyez sur  (Entrer).

Voir page 30 pour des informations générales sur les fonctions des menus.

Faire un calcul

Vous pouvez utiliser les touches suivantes pour faire un calcul :

-  -  : insère un chiffre.
-  : insère un point (.).
-  : efface le chiffre à gauche.
-  : appuyez une fois sur (+) pour additionner, deux fois (-) pour soustraire, trois fois (*) pour multiplier et quatre fois (/) pour diviser, ou appuyez sur  (Options) et sélectionnez la fonction voulue.
- Pour le total, appuyez sur  (Options) et sélectionnez **Résultat**. Appuyez sur  pour vider l'écran et faire un nouveau calcul.



Remarque : Cette calculatrice a une précision limitée et des erreurs d'arrondi peuvent se produire, surtout dans les divisions longues.

Conversion monétaire

1. Pour fixer le taux de change :

- Appuyez sur  (Options) et sélectionnez **Fixer taux**.
- Choisissez une des options de change et appuyez sur  (Valider). Par exemple, si vous habitez en Italie et que vous voulez convertir 10 000 liras en francs, sélectionnez **Devise nation. en devise étrangère**.
- Saisissez le taux de change et appuyez sur  (Valider).  insère un point.

2. Pour effectuer la conversion :

- Saisissez le montant à convertir.
- Appuyez sur  (Options).
- Choisissez **En nationale** ou **En étrangère**, et appuyez sur  (Valider). Pour l'exemple ci-dessus, vous devez sélectionner **En étrangère** car vous voulez convertir votre devise nationale (lire) en devise étrangère (franc).

ATTENTION ! Votre téléphone doit être allumé pour pouvoir utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Horloge

Ce téléphone est muni d'une horloge qui peut aussi être utilisée comme réveil.



Le téléphone indique l'heure quand l'écran est vide.

Pour accéder à ce menu : quand l'écran est vide, appuyez sur  (Menu), faites défiler jusqu'à **Horloge** et appuyez sur  (Entrer).

Voir page 30 pour des informations générales sur les fonctions des menus.

Réveil (Menu 8-1)

Le téléphone peut sonner à l'heure souhaitée.

Si l'alarme était désactivée quand vous avez sélectionné cette fonction, saisissez l'heure de sonnerie en heure et minutes, et appuyez sur  (Valider).

Si l'alarme était déjà activée, sélectionnez **Oui** pour modifier l'heure de sonnerie ou **Non** pour éteindre l'alarme.

Lorsque l'heure programmée est atteinte

Le téléphone émet un signal sonore dont le volume est choisi avec la fonction **Volume de sonnerie** (voir page 70), et les témoins lumineux clignotent ainsi que le texte **Réveil!**. Vous pouvez arrêter la sonnerie en appuyant sur n'importe quelle touche.

Si vous laissez la sonnerie pendant une minute ou si vous appuyez sur  (Répéter), la sonnerie s'arrête pendant quelques minutes puis recommence.



Remarque : Si l'heure programmée est atteinte alors que le téléphone est éteint, il se met à sonner. Si vous appuyez sur quelque autre touche que  (**Répéter**), le téléphone demande si vous voulez l'activer pour des appels. Appuyez sur  (**Oui**) pour allumer le téléphone ou sur  pour le maintenir éteint. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Paramètres de l'horloge (Menu 8-2)

Vous pouvez activer ou désactiver l'affichage de l'heure, saisir l'heure exacte, ou sélectionner le format 12 heures ou 24 heures.



Remarque : Si la batterie a été déconnectée du téléphone, vous aurez peut-être besoin de régler l'heure à nouveau.

Définition date (Menu 8-3)

Cette fonction vous permet de régler l'heure exacte pour l'horloge interne.

12. Régler la sonorisation

Dans le menu [Sonorisation](#) vous pouvez régler les sonneries.



Voir aussi "Modification du type de sonnerie selon l'environnement" à la page 29.

Pour accéder à ce menu : quand l'écran est vide, appuyez sur  (Menu), faites défiler jusqu'à [Sonorisation](#), et appuyez sur  (Entrer).

Voir page 30 pour des informations générales sur les fonctions des menus.

Signalisation des appels (Menu 9-1)

Vous pouvez sélectionner comment le téléphone indique l'arrivée d'un appel. Les options disponibles sont : [Sonne](#), [De + en + fort](#), [Une sonnerie](#), [Un bip](#), [Non](#).



Remarque : Quand la sonorisation est définie sur [Non](#), aucune sonnerie n'est émise, le témoin  est affiché, et la fonction Décrochage automatique ne fonctionne pas.

Type de sonnerie (Menu 9-2)

Vous pouvez sélectionner le type de sonnerie entendue quand vous recevez un appel. Voir aussi "Choisir un type de sonnerie (Menu 9-2)" à la page 28.

Chaque ligne téléphonique peut avoir ses propres types de sonnerie. Voir aussi "Ligne utilisée" à la page 55.

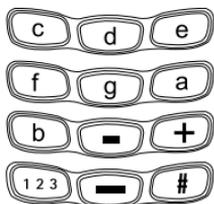
Compositeur (Menu 9-3)

Vous pouvez composer votre propre sonnerie. Le nom de la sonnerie apparaît en dernier dans la liste des sonneries.

Composer une nouvelle sonnerie

Quand vous entrez dans cette fonction, la sonnerie que vous aviez créée est affichée, si disponible. Pour entrer une nouvelle sonnerie ou pour en modifier une :

1. Saisissez les notes voulues. Par exemple, appuyez sur **(4ghi)** pour la note **f** (affichée comme **f**). Le téléphone joue chaque note saisie (sauf si les sons sont désactivés).



c=do g=sol
d=ré a=la
e=mi b=si
f=fa

2. Pour régler les caractéristiques de la note, suivez la procédure ci-après :

- **Durée de la note** : **(8tuv)** raccourcit (-) et **(9wxyz)** rallonge (+) la durée de la note ou de la pause. La durée par défaut est 1/4. La durée est indiquée en face de la note, par exemple **16d** indique une note **d** de durée 1/16.

En maintenant une touche note enfoncée, vous prolongez de moitié la durée de celle-ci, signalée par un point après la durée (ex. **8.a**).

- **Pause** : **(0,)** insère une pause d'une durée égale à la note précédente. La durée par défaut d'une pause est de 1/4. La pause est indiquée par le signe -.
- **Octave** : **(*+)** définit l'octave des nouvelles notes. L'octave est indiquée par un nombre en exposant après la note (par ex. **e1**).

- **Hauteur** :  rend la note plus aiguë (indiqué par # devant la note), par exemple #f. Cette sélection est impossible pour les notes e et b.
3. Pour modifier les notes, suivez la procédure ci-après :
-  et  déplace le curseur à droite et à gauche, respectivement.
 -  efface une note ou une pause sur la gauche.
4. Une fois la sonnerie composée, appuyez sur  (Options), choisissez l'une des fonctions ci-dessous et appuyez sur  (Valider).

Écouter : joue les notes situées à gauche du curseur.

Enregistrer : permet de nommer la sonnerie et de l'ajouter à la liste.

Tempo : permet de sélectionner le tempo voulu pour la sonnerie (en battements par minute).

Envoyer : permet d'envoyer la sonnerie à un autre téléphone.

Effacer écran : efface toutes les notes de l'écran.

Exemple: Voici un exemple de sonnerie. Entrez et écoutez les notes décrites ci-dessous. Modifiez les divers aspects de tonalité (notes, octave, durée, etc.) et observez l'effet produit sur la tonalité.

16.a2 16d2 16#f2 16a1 16d2 16#f2 8a2 1- 8-

16.b2 16d2 16#f2 16a1 16d2 16#f2 8a2 1- 8-

16.a2 16e2 16g2 16a1 16e2 16g2 8a2 1- 8-

16.e3 16#f2 16a2 16d2 16#f2 16a2 8d3 1- 8-

ATTENTION ! Votre téléphone doit être allumé pour pouvoir utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Réception d'une sonnerie

Quand quelqu'un vous envoie une sonnerie, vous entendez la sonnerie de message et le texte contextuel s'affiche.

Vous pouvez écouter, enregistrer ou effacer la sonnerie en appuyant sur  (Options), en sélectionnant la fonction voulue et en appuyant sur  (Valider).

Volume de sonnerie (Menu 9-4)

Vous pouvez sélectionner le volume d'un type de sonnerie. Ce paramètre spécifie également la signalisation des messages.

Signalisation des messages (Menu 9-5)

Vous pouvez sélectionner une sonnerie qui vous signale l'arrivée d'un message court.

Bip touches (Menu 9-6)

Un son est émis chaque fois qu'une touche est pressée. Vous pouvez régler le volume de ces bips touches ou les éteindre.

Bips des jeux et d'indication (Menu 9-7)

Vous pouvez programmer le téléphone pour qu'il émette des bips quand la batterie est déchargée ou lorsque vous jouez à l'un des jeux du téléphone.

13. Services SIM

En plus des fonctions disponibles de ce téléphone, votre carte SIM peut vous faire accéder à d'autres services grâce à ce menu.



Ce menu n'apparaît que s'il est géré par votre carte SIM. Le nom et le contenu de ce menu dépendent entièrement des services disponibles.

Pour accéder à ce menu : quand l'écran est vide, appuyez sur  (Menu), faites défiler jusqu'au Menu 10 et appuyez sur  (Entrer).

Vous pouvez programmer votre téléphone afin qu'il fasse apparaître des messages de confirmation quand vous utilisez des services SIM. Voir "Actions SIM confirmées" à la page 57.



Remarque : Pour en savoir plus sur la disponibilité, les prix et les services SIM, contactez votre revendeur de carte SIM (opérateur réseau, prestataire de service ou autre vendeur).

14. Informations de référence

Envoi de sonnerie DTMF et de demandes sur le réseau

Envoi de sonnerie DTMF

Le téléphone peut envoyer des sonneries DTMF pour communiquer avec des répondeurs, des services de téléphonie informatisée, etc.

Faites un appel de manière normale. Appuyez sur  puis sur  (Options), et sélectionnez [Envoyer DTMF](#). Saisissez la chaîne DTMF (ou récupérez-la dans le Répertoire), puis appuyez sur  (Valider).

Envoi d'une demande au réseau

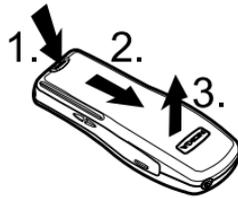
Vous pouvez envoyer des demandes, par exemple des commandes d'activation de diverses fonctions, à votre prestataire de service.

Faites un appel de manière normale. Saisissez les caractères voulus. Appuyez sur  pour # et sur  pour *. Appuyez sur  (Options), et sélectionnez [Envoyer](#). Appuyez sur  (Envoyer) pour envoyer le message.

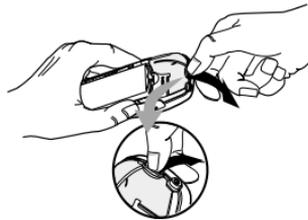
Changer les couvercles Nokia Xpress-on™

- Avant de changer les couvercles, éteignez et débranchez votre téléphone du chargeur ou de tout autre appareil.
- Gardez toujours les couvercles sur votre téléphone lorsque vous le rangez.
- Lisez attentivement la section "Précautions d'utilisation et maintenance".

Enlever le couvercle arrière :
enfoncez le taquet de verrouillage situé en bas à l'arrière du téléphone (1), faites glisser le couvercle vers le haut du téléphone (2) et soulevez le couvercle (3).



Enlever le couvercle de dessus :
appuyez sur le taquet en haut du couvercle et tirer doucement le couvercle.



Remplacer le couvercle de dessus : insérez les deux taquets du couvercle dans les trous correspondants du téléphone, appuyez sur la partie inférieure du couvercle vers le téléphone, et appuyez sur le couvercle jusqu'à qu'il s'enclenche.



Remplacer le couvercle arrière : insérez les quatre taquets du couvercle arrière dans les emplacements correspondants du téléphone et appuyez sur le couvercle jusqu'à qu'il soit enclenché.



Codes d'accès

Vous pouvez utiliser les différents codes d'accès pour empêcher l'utilisation de votre téléphone et de votre carte SIM à votre insu.

Les codes d'accès (sauf PUK et PUK2) peuvent être modifiés par la fonction [Changement des codes d'accès](#) (voir page 59).

Code de sécurité (5 chiffres)

Le code de sécurité peut être utilisé pour empêcher l'utilisation de votre téléphone à votre insu (voir [Sécurité téléphone](#) à la page 59). Gardez le code secret et en lieu sûr, séparé de votre téléphone.

Code PIN (4 à 8 chiffres)

Le code PIN (numéro d'identification personnel) protège votre carte SIM contre toute utilisation non autorisée. Le code PIN est généralement fourni avec la carte SIM. Voir aussi "Demande de code PIN" à la page 57.

Si vous saisissez un code PIN incorrect trois fois de suite, la carte SIM est bloquée. Saisissez le code PUK et appuyez sur  (Valider). Saisissez un nouveau code PIN et appuyez sur  (Valider). Saisissez une deuxième fois le nouveau code et appuyez sur  (Valider).

Code PIN2 (4 à 8 chiffres)

Le code PIN2, fourni avec certaines cartes SIM, est nécessaire pour accéder à certaines fonctions, comme les compteurs d'unité de taxation. Ces fonctions sont disponibles seulement si elles sont prises en charge par votre carte SIM.

Si vous saisissez un code PIN2 incorrect trois fois de suite, suivez les instructions données pour le code PIN mais en utilisant le code PUK2.

Code PUK (8 chiffres)

Le code PUK (clé personnelle de déblocage) est nécessaire pour changer un code PIN bloqué. Le code PUK est parfois fourni avec la carte SIM. Dans le cas contraire, contactez votre prestataire de service pour le code. Si vous perdez le code, contactez votre prestataire de service.

Code PUK2 (8 chiffres)

Le code PUK2, fourni avec certaines cartes SIM, est nécessaire pour changer un code PIN2 bloqué. Si vous perdez le code, contactez votre prestataire de service.

Informations sur la batterie

Votre téléphone est alimenté par une batterie rechargeable.

L'opération et la durée de vie de la batterie sont très influencées par la façon dont vous entretenez la batterie. Prenez soin de la batterie et suivez les conseils présentés ci-dessous.

Chargement et déchargement de la batterie

- Une batterie neuve n'est au maximum de ses performances qu'après avoir été chargée et déchargée deux ou trois fois !
- La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais elle s'épuise à la longue. Lorsque la durée de fonctionnement (temps de conversation et d'attente) est sensiblement plus courte que la normale, vous devez acheter une nouvelle batterie.
- N'utilisez que des batteries agréées par le constructeur du téléphone et ne rechargez votre batterie qu'à l'aide des chargeurs approuvés par le constructeur.

- Lorsqu'un chargeur n'est pas en cours d'utilisation, déconnectez-le de sa source d'alimentation. Ne laissez pas la batterie connectée à un chargeur pendant plus d'une semaine, car la surcharge de la batterie risque d'abrèger sa durée de vie. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se vide au bout d'un certain temps.
- Pour obtenir des durées de fonctionnement correctes, déchargez la batterie NiMH de temps en temps en laissant votre téléphone allumé jusqu'à ce qu'il s'éteigne (ou à l'aide de la fonction de décharge de la batterie de l'un des accessoires agréés disponibles pour votre téléphone). N'essayez pas de décharger la batterie par un autre moyen.
- Les températures extrêmes affectent la capacité de la batterie à se charger : celle-ci peut nécessiter un refroidissement ou un réchauffement préalable.
- Quand la batterie est faible et qu'il ne reste plus que quelques minutes de communication, un bip d'indication est émis et message **Batterie faible** apparaît brièvement. Quand ce temps de communication est épuisé, le message **Charger batterie** est affiché, un bip d'indication est émis et le téléphone s'éteint tout seul.

Utilisation des batteries

- N'utilisez la batterie que dans le but pour lequel elle a été conçue.
- N'utilisez jamais de chargeur ou de batterie endommagé(e) ou épuisé(e).
- Ne mettez pas la batterie en court-circuit. Un court-circuit accidentel peut se produire si, par exemple, vous avez une batterie de rechange dans votre poche ou dans un sac dans lequel (laquelle) un objet métallique (une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo) provoque la connexion directe des pôles + et - de la batterie (les contacts métalliques situés à l'arrière). La mise en court-circuit des bornes risque d'endommager la batterie ou l'élément de connexion.

- Si vous laissez la batterie dans un endroit chaud ou froid, par exemple, dans une voiture fermée exposée au soleil ou au froid, la capacité et la durée de vie de la batterie diminuent. Essayez de toujours garder la batterie à une température comprise entre 15°C et 25°C (59°F et 77°F). Un téléphone utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement, même lorsque la batterie est entièrement chargée. Les performances des batteries NiMH sont particulièrement limitées à des températures inférieures à -10°C (14°F).
- Ne jetez pas les batteries au feu !



Les batteries doivent être recyclées ou jetées correctement.

Elles ne doivent pas être jetées dans une poubelle quelconque !

Accessoires et batteries

Cet appareil est conçu pour être alimenté avec les sources d'alimentation ACP-7, LCH-9 et DCH-8. Tout autre utilisation annulera l'autorisation accordée pour cet appareil et risque de s'avérer dangereuse.



Attention ! Utilisez uniquement des batteries, des chargeurs et des accessoires agréés par le constructeur du téléphone et conçus pour ce modèle de téléphone spécifique. L'utilisation d'appareils d'un autre type annule toute autorisation ou garantie s'appliquant au téléphone et peut revêtir un caractère dangereux.

Pour vous procurer ces accessoires agréés, veuillez vous adresser à votre revendeur.

Lorsque vous débranchez un accessoire, déconnectez-le par la fiche et non par le cordon.

Précautions d'utilisation et maintenance

Votre téléphone est un produit de conception et d'élaboration de haute technologie et doit être manipulé avec précaution. Les suggestions suivantes vous permettront de remplir toutes les conditions de garantie et d'exploiter ce produit pendant des années. En utilisant votre téléphone, votre batterie, votre chargeur OU tout autre accessoire, veuillez respecter les conditions suivantes :

- Gardez l'appareil ainsi que tous ses composants et accessoires hors de portée des enfants.
- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques.
- N'utilisez pas ou ne stockez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants risquent de se détériorer.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de température élevée. Une forte température risque d'abrégé la vie de ses composants électroniques, d'endommager les batteries et de fausser ou fondre certains composants en plastique.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsque le téléphone est en préchauffe (pour atteindre sa température normale), de l'humidité peut se former à l'intérieur du téléphone, ce qui risque d'endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil. Une manipulation inappropriée risque de l'endommager.
- Ne le faites pas tomber, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes.
- N'utilisez pas de produits chimiques durs, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer votre appareil. Essayez-le à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'eau légèrement savonneuse.
- Ne le peignez pas. La peinture risque d'encrasser les composants de l'appareil et d'en empêcher le fonctionnement correct.

- N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de remplacement agréée. Vous risquez d'endommager le téléphone et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission par fréquences radioélectriques si vous utilisez tout autre antenne, si vous modifiez l'antenne agréée ou encore si vous effectuez des adaptations non autorisées.
- Si le téléphone, la batterie, le chargeur ou tout autre accessoire ne fonctionne pas correctement, portez-le au service de maintenance habilité le plus proche. Ce service vous conseillera et, si nécessaire, effectuera la réparation.

Informations importantes relatives à la sécurité

Sécurité relative à la circulation

N'utilisez pas de téléphone lorsque vous êtes au volant d'un véhicule. Si vous utilisez un téléphone de ce type, gardez votre véhicule avant de converser à l'aide de votre téléphone. Placez toujours le téléphone sur son support ; ne le laissez pas sur le siège du passager ou dans un endroit d'où il pourrait tomber lors d'une collision ou d'un arrêt brusque.

L'emploi d'un dispositif d'alarme permettant le fonctionnement des feux ou du klaxon d'un véhicule sur la voie publique n'est pas autorisé.

N'oubliez pas que la sécurité sur la route est toujours une priorité !

L'utilisation et son environnement

Veillez à toujours respecter la réglementation spécifique en vigueur dans le secteur où vous vous trouvez et éteignez toujours votre téléphone s'il vous est interdit de l'utiliser, ou s'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger quelconque.

Pour connecter le téléphone ou un accessoire à un autre appareil, consultez le manuel d'utilisation de ce dernier pour en savoir plus sur les instructions relatives à la sécurité. Ne connectez pas d'appareils incompatibles.

Comme pour les autres équipements mobiles de transmission par fréquences radioélectriques, il est recommandé aux utilisateurs, pour un fonctionnement satisfaisant de leur équipement et pour la sécurité du personnel, de n'utiliser l'équipement que dans la position de fonctionnement normale (à votre oreille).

Équipements électroniques

La plupart des équipements électroniques modernes sont protégés des signaux de fréquences radioélectriques. Toutefois, certains équipements peuvent ne pas être protégés de ceux provenant de votre téléphone sans fil.

Pacemakers

Les constructeurs de pacemakers recommandent une distance de 20 cm (6 pouces) au minimum entre un téléphone sans fil portatif et un pacemaker

pour éviter toute interférence possible avec le pacemaker. Ces indications sont conformes aux recherches indépendantes réalisées par le centre de recherche spécialisé dans la technologie sans fil (Wireless Technology Research) et aux recommandations qu'il prodigue.

Les personnes portant des pacemakers :

- Doivent toujours garder le téléphone à une distance supérieure à 20 cm (6 pouces) de leur pacemaker lorsque le téléphone est allumé ;
- Ne doivent pas transporter le téléphone dans la poche d'une chemise ;
- Doivent utiliser l'oreille opposée au pacemaker pour éviter toute interférence.
- Si vous pensez qu'une interférence peut se produire, éteignez immédiatement votre téléphone.

Prothèses auditives

Certains téléphones numériques sans fil peuvent entrer en interférence avec des appareils de correction auditive. Dans ce cas, veuillez consulter votre prestataire de service.

Autres appareils médicaux

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones cellulaires, peuvent être en interférence avec des appareils médicaux mal protégés. Consultez un technicien ou le constructeur de l'appareil médical pour déterminer s'ils sont protégés correctement des signaux de fréquences radioélectriques externes ou si vous avez des questions.

Eteignez votre téléphone dans les centres de soins médicaux où des inscriptions en interdisent l'utilisation. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser des équipements sujets aux fréquences de signaux radioélectriques externes.

Véhicules

Les signaux de fréquences radioélectriques peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules à moteur (par exemple, les systèmes électroniques à injection, de freinage antidérapant, de régulation de vitesse ou les systèmes à air bag).

N'hésitez pas à consulter le constructeur ou le concessionnaire de votre véhicule, ainsi que le constructeur des équipements qui ont été ajoutés à votre véhicule.

Installations avec inscriptions spécifiques

Eteignez votre téléphone dans toute installation où des inscriptions en interdisent l'utilisation.

Atmosphères potentiellement explosives

Eteignez votre téléphone dans des zones où l'atmosphère est potentiellement explosive et respectez tous les signes et instructions. Des étincelles dans certaines zones peuvent provoquer une explosion ou le feu causant des blessures corporelles graves voire mortelles.

Il est recommandé aux utilisateurs d'éteindre leur téléphone lorsqu'ils se trouvent dans une station-essence (station-service). Il leur est rappelé qu'ils doivent examiner attentivement les restrictions d'utilisation d'équipements de transmission par fréquences radioélectriques dans les dépôts de carburant (zones de stockage et de distribution), dans les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs.

Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, signalées clairement. Il s'agit notamment de la zone située en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques, des véhicules utilisant des gaz (tels que le propane ou le butane), des zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules, par exemple le grain, la poussière, les poudres métalliques et toute autre zone où il vous est généralement recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule.

Véhicules

Seul le personnel habilité peut procéder à la maintenance du téléphone ou à son installation dans un véhicule. Une installation ou une maintenance défectueuse peut s'avérer dangereuse et annuler toute garantie pouvant s'appliquer à l'unité.

Vérifiez régulièrement l'installation de votre équipement téléphonique sans fil dans votre véhicule ainsi que son fonctionnement.

Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que le téléphone, ses composants ou ses accessoires.

Pour les véhicules équipés d'un air bag, n'oubliez pas que l'air bag gonfle avec beaucoup de puissance. Ne placez aucun objet, y compris des équipements de transmission sans fil intégrés ou portatifs, dans la zone située au-dessus de l'air bag ou dans la zone de déploiement de celui-ci. Si

des équipements de transmission sans fil intégrés au véhicule sont mal installés et si l'air bag gonfle, il peut en résulter des blessures graves.

Eteignez votre téléphone avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation de téléphones sans fil dans un avion peut s'avérer dangereuse pour le fonctionnement de l'avion, peut endommager le réseau des téléphones sans fil et peut être illégale.

En cas de non-respect de ces instructions, le contrevenant peut encourir la suspension ou l'annulation des services téléphoniques, ou encore une action en justice, voire les deux.

Appels d'urgence



Important ! Ce téléphone, comme tout téléphone sans fil, fonctionne grâce aux signaux radioélectriques, aux réseaux cellulaires et terrestres ainsi qu'aux fonctions programmées par l'utilisateur et, de ce fait, ne peut pas garantir une connexion dans tous les cas. Aussi, vous ne devez pas compter uniquement sur un téléphone sans fil pour les communications de première importance (par exemple, les urgences médicales).

N'oubliez pas que, pour émettre ou recevoir un appel, le téléphone doit être sous tension et dans une zone de service dont la puissance de signal est suffisante. Les appels d'urgence risquent de ne pas être possibles sur tous les réseaux téléphoniques sans fil, ou lorsque certains services de réseau et/ou fonctions téléphoniques sont en cours d'utilisation. Vérifiez auprès des prestataires de service les plus proches.

Pour émettre un appel d'urgence :

1. Si le téléphone est éteint, allumez-le.
Certains réseaux peuvent nécessiter l'insertion correcte d'une carte SIM valide dans le téléphone.
2. Pressez et maintenez enfoncée la touche  deux fois pendant quelques secondes pour que le téléphone soit prêt à fonctionner.
3. Entrez le numéro d'urgence correspondant à l'endroit où vous vous trouvez (par exemple, 112 ou tout autre numéro d'urgence officiel). Ces numéros varient selon les endroits où vous vous trouvez.
4. Appuyez sur la touche  (**Appeler**)

Si certaines fonctions sont en cours d'utilisation (verrouillage du clavier, verrouillage, restriction d'appels, etc.), vous devez d'abord les désactiver

pour pouvoir émettre un appel d'urgence. Consultez ce document et le prestataire de service cellulaire le plus proche de chez vous.

Lorsque vous émettez un appel d'urgence, n'oubliez pas d'indiquer toutes les informations nécessaires de façon aussi précise que possible. Sachez que votre téléphone sans fil peut constituer le seul moyen de communication sur le lieu d'un accident. Aussi, n'interrompez pas l'appel avant d'en avoir reçu l'autorisation.

Index

A

- accessoires,
- consignes d'utilisation 77
- affichage info cellule 56
- appel abrégé 36, 54
- appeler 20
- appels
 - composition 20
 - à l'aide du Répertoire ... 21, 34
 - appel international 20
 - permuter deux appels 23
 - recevoir 24
 - refuser 24
 - renvoi 60
 - renvoyer 24
 - répondre 24
 - pendant un appel 24
 - terminer 20
- appels autorisés 58
- appels d'urgence 10, 83
- appels en absence 50
- Voir aussi* journal des appels
- appels internationaux 20
- enregistrer l'indicatif international 27
- appels reçus 50
- Voir aussi* journal des appels
- attribuer un numéro d'appel abrégé 36

B

- batterie
 - charger 17
 - consignes d'utilisation 77
 - enlever 15
 - indicateur de charge 14
 - notes d'utilisation 75
 - replacer 17
- bips d'indication 70
- boîte vocale
 - enregistrer le numéro de 48

C

- calculatrice 63
- caractères spéciaux, saisir 27
- carte de visite. *Voir* envoyer un nom et un numéro à un autre téléphone
- carte SIM
 - installation 15
 - utilisation 15
- casque HDC-5 29, 55
- clavier
 - sonorisation 70
 - verrouiller 25
 - vue générale de 12
- code d'accès
 - modifier 59
 - Voir aussi* code PIN, code PIN2, code PUK, code PUK2 et code sécurité
- code de sécurité 11, 18, 74

code PIN.....	18, 74	écrire	
activer ou désactiver		messages courts.....	40
la demande.....	57	effacer un caractère de l'écran	27
code PIN2.....	74	enregistrer un nom	
code PUK.....	75	et un numéro de téléphone	
code PUK2	75	dans le Répertoire.....	35
code sécurité		envoyer un nom et un numéro	
activer ou désactiver		à un autre téléphone	36
la demande.....	59	F	
composer une		fonctions des menus	
nouvelle sonnerie	68	accès.....	30
coûts d'appel.....	51	liste des.....	32
limitation	52	quitter	31
sélectionner les unités		fonctions mémoire. <i>Voir</i> Répertoire	
d'affichage de la durée de		G	
communication restante	52	groupe limité.....	58
couvercles, changer	72	H	
curseur, déplacer	27	horloge	
D		activer ou désactiver	66
d'environnement. <i>Voir</i>		sélection du format horaire.....	66
sonorisation, modifier selon		I	
l'environnement		instructions de sécurité.....	9, 80
décrochage automatique	55	J	
demandes		jeux	62
de commande réseau	72	sonorisation.....	70
déplacer le curseur.....	27	journal des appels.....	49
derniers		K	
numéros composés.....	21, 50	kit d'installation véhicule	
<i>Voir aussi</i> journal des appels		"mains libres" PPH-1.....	29, 55
devises, convertir	64	L	
durée d'appel	51	langue des textes affichés.....	56
E		ligne téléphonique, sélection	55
éclairage, réglage	57		
écouter les messages vocaux	25		
écran vide, définition.....	14		

M

messages courts	
accusés de réception.....	47
définir la période	
de validité.....	46
écrire.....	40
enregistrer.....	40, 44
enregistrer le numéro	
du centre de messages.....	46
envoyer.....	40, 44
lire.....	39
modèles.....	46
rédiger	
avec la saisie de texte	
habituelle.....	44
avec la saisie de texte	
prédicative.....	41
réglage de la signalisation.....	70
sélection d'un autre format de	
message.....	46
Messages SMS. <i>Voir</i> messages	
courts	
messages vocaux	
écouter.....	25
mettre en mémoire un nom et un	
numéro de téléphone dans le	
Répertoire.....	26
mise du téléphone sous/hors tension	
18	
mise en attente.....	55
modifier un nom et un numéro de	
téléphone de le Répertoire.....	35
montrer votre numéro à votre	
interlocuteur.....	55

N

numéros de service, appel.....	34
numéros de téléphone enregistrés	
automatiquement.....	49
<i>Voir aussi</i> journal des appels	

P

paramètres d'usine.....	59
précautions d'utilisation et	
maintenance.....	78
prédicative, saisie de texte.....	41
puissance du signal.....	14

Q

quitter les fonctions du menu.....	13
------------------------------------	----

R

rappel automatique.....	54
rappeler les noms et numéros de	
téléphone du Répertoire.....	21, 34
recevoir un appel.....	24
pendant un appel.....	24
recevoir un nom et un numéro de	
téléphone.....	36
recevoir une sonnerie.....	70
recomposer un des derniers	
numéros composés.....	21
rédiger	
texte dans le Répertoire.....	26
refuser un appel.....	24
réglage du volume de l'écouteur..	21
renvoi des appels.....	60
renvoyer des appels.....	24

Répertoire

accès	34
pendant un appel	34
appeler à l'aide du	21, 34
choisir le type d'affichage pour les noms et numéros enregistrés	37
effacer un nom et un numéro de téléphone du Répertoire	35
enregistrer un nom et un numéro de téléphone	35
envoyer un nom et un numéro à un autre téléphone	36
mettre en mémoire un nom et un numéro de téléphone	26
modifier un nom et un numéro de téléphone	35
rappeler les noms et numéros de téléphone	21, 34
utilisation	34
vérifier la mémoire libre	37
répondre à un appel	24
pendant un appel	24
réseau, sélection	56, 57
rétablir la configuration initiale	59
réveil	65

S

Saisir une lettre	26
service d'information	47
signalisation des appels	67
sonnerie DTMF, envoi	72
sonorisation modifier selon les profils	29
régler selon l'environnement	67

T

témoins d'affichage	14
terminer un appel	20
Touche Nokia Navi	13, 14
type de sonnerie choisir	28, 67
choisir pour un numéro spécifique	35
créer	68
réglage du volume	70

V

verrouiller le clavier	25
volume de l'écouteur, réglage	21